B932

Kuopioon katolinen kirkko s.3

Adventin mietiskely s.6

Hiippakuntamme taloudesta s.8-9

Paavi Franciscus:
Evangelii gaudium – Evankeliumin ilo s. 4

FIDES

KATOLINEN HIIPPAKUNTALEHTI • KATOLSKT STIFTSBLAD • CATHOLIC DIOCESAN MAGAZINE • No. 12 • 13.12.2013

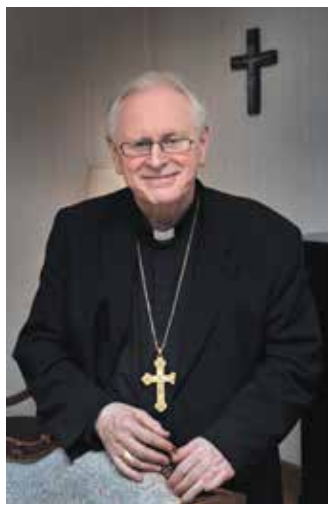
Jouluseimi säteilee rauhaa

Uutisia • Oremus • Artikkeleita • Nuorille • På svenska • English • Ohjelmat

TOIMITUKSELTA

Piispan joulutervehdys

Hyvät hiippakuntalaiset,



Joulun alla Helsinkiin ja Turkuun on asetettu näytteille italialaisia jouluseimiä. Varsinkin Italian suurlähetystö on nähnyt paljon vaivaa näyttelyn aikaansaamiseksi. Seimiä on esillä Helsingin tuomiokirkon kryptassa ja yksi seimi Pyhän Henrikin katedraalissa, sekä osa viimevuotista Vatikaanin Pyhän Pietarin aukiolla seissyttä jouluseimeä Turun tuomiokirkossa. Jouluseimiperinne on Italiassa pitkä ja monet jouluseimet ovat todella vaikuttavia ja taidokkaasti valmistettu. Niitä voivat nyt ainakin Helsingin ja Turun seurakuntalaiset ihailla.

Viime vuosina jouluseimiä on näkynyt yhä enemmän Suomessakin - ei pelkästään omassa kirkossa tai ehkä kotona. Jo parikymmentä vuotta sitten tehtiin ekumeeninen aloite, jotta liikkeiden näyteikkunoihin Helsingin joulukadulla asetettaisiin jouluseimiä. Monet liikkeistä ottivatkin ehdotuksen vastaan, ja näin joulun syvällinen ajatus tuotiin esiin keskelle joulumarkkinoita. Joulukadun seimet ovat vain yksi esimerkki niistä monista seimistä, joita on asetettu julkisiin tiloihin, mm. luterilaisiin kirkkoihin.

Jouluseimet vaihtelevat ulkonäöltään. Keskeiset hahmot ovat kuitenkin aina samat: Jeesus-lapsi, Neitsyt Maria ja Joosef. Mukana on kuitenkin usein - evankelista Luukkaan kertomuksen mukaisesti - paimenia lampaineen sekä enkeleitä. Seimeen kuuluu usein myös härkä ja aasi, sekä loppiaisena itämaan tietäjät. Varsinkin italialaisissa jouluseimissä voi nähdä kuvattuna koko Betlehemin kaupungin taloineen ja asukkaineen ja sen keskellä pyhän perheen. Jouluseimen voi hankkia kotiinsa, mutta myös valmistaa itse mitä erilaisimmista materiaaleista.

Useimmat meistä valmistautuvat jouluun kiireen ja kaupallisuuden keskellä. Jouluseimi sen sijaan säteilee rauhaa. Se kertoo kunnioituksesta ja rakkaudesta ihmiseksi tullutta Jumalaa kohtaan. Hän tulee meidän ihmisten keskelle alas taivaalliselta valtaistuimeltaan ja ottaa päälleen meidän hauraan ihmisyytemme. Näin seimet julistavat sanattomasti mutta kaikille ymmärrettävästi Jumalan armoa kodeissa, kirkoissa ja katujen varsilla.

Me voimme pysähtyä katselemaan seimen Jeesus-lasta. Hän ojentaa käsiään meitä kohti. Hän katselee meitä. Hän haluaa tulla vastaanotetuksi ja hyväksytyksi. Näin Jumala Poikansa kautta tahtoo lahjoittaa meille pelastavan rakkautensa. Ottakaamme hänet vastaan!

Toivotan teille kaikille siunattua joulua!

+Teemu Sippo SCJ
Helsingin piispa

Ajankohtaista

Henkilövaihdos tiedotuskeskuksessa

Katolisen tiedotuskeskuksen henkilökunnassa on tapahtunut muutoksia. Tiedotuskeskuksessa projektisihteerinä pitkään toiminut **Kaarina Koho** jäi ansaitulle eläkkeelle marraskuun lopussa. Joulukuun alusta KATT:n palvelukseen tuli graafikko **Petri Kovács**, jonka päävastuulle siirtyy muun muassa tiedotuskeskuksen julkaisujen, varsinkin Fides-lehden taitto.

Katolisen tiedotuskeskuksen **henkilökunta** kokonaisuudessaan on 1.12.2013 alkaen seuraava:

Marko Tervaportti, johtaja, päätoimittaja
Anu Hamann, tiedotussihteeri (etä)
Katri Tenhunen, toimitussihteeri
Petri Kovács, graafikko

KATT:n toimisto sijaitsee Pyhän Henrikin katedraalin pihalla, ursuliinisisarten talon yhteydessä olevassa kellaritilassa, osoitteessa Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Toimisto on pääsääntöisesti avoinna arkisin klo 10-16. Toimiston puhelinnumero on 09-6129470, fax 09-650715.

Tiedotuskeskuksen yleiset sähköpostit samoin kuin kaikki osoiteasiat lähetetään osoitteeseen **info@katolinen.fi**, Fides-lehden aineisto sen sijaan lähetetään osoitteeseen **fides@katolinen.fi**.

Tiedotuskeskuksen yhteydessä toimii myös Katolinen kirjakauppa, www.katolinenkirjakauppa.net.

KATT

Kuopion Männistön kirkossa pidettiin ensimmäinen katolinen messu 2. adventtisunnuntaina 8.12.2013. Messun viettivät vt. kirkkoherra Francisco Garcia ja kappalainen Oscar Sinchi. Messuun osallistui yli 40 seurakuntalaista Kuopion seudulta.
Kuva Hannu Reunamäki

FIDES

Katolinen hiippakuntalehti
Katolskt stiftsblad
Vuosi 2013
76. vuosikerta

Päätoimittaja/Huvudredaktör
Marko Tervaportti

2014		
nro	**dl**	**ilmestyy**
1	31.12.'13	10.1.
2	4.2.	14.2.
3	4.3.	14.3.
4	1.4.	11.4.
5	29.4.	9.5.
6+7	3.6.	13.6.
8	29.7.	8.8.
9	2.9.	12.9.
10	30.9.	10.10.
11	4.11.	14.11.
12	2.12.	12.12.

Toimitus ja tilaukset
Katolinen tiedotuskeskus
Pyhän Henrikin aukio 1 B
00140 Helsinki

Redaktion och prenumeration
Katolsk informationstjänst
Sankt Henriksplatsen 1 B
00140 Helsingfors

Puhelin/Telefon 09-6129470
Fax 09-650715

Pankkiyhteys/Bankförbindelse:
(IBAN) FI98 8000 1901 2425 53
(BIC) DABAFIHH.

Ilmestyy 12 kertaa vuodessa. Vuonna 2014 vuosikerran hinta 32 e, ulkomaille 37 e. / Utkommer med 12 nummer årligen. 2014: prenumeration 32 e, till utlandet 37 e.

Paino / tryck:
I-print Oy, Seinäjoki

Internet
katolinen.fi > fides
fides@katolinen.fi

Osoitteenmuutokset ja ilmoitukset / Addressförändringar och annonser
info@katolinen.fi

Sisältö

2 Piispan joulutervehdys
Henkilövaihdos tiedotuskeskuksessa

3 Kuopion kirkosta tulee Pyhän Joosefin kirkko

4 Uskonnonopetuslinjauksesta
Evangelii gaudium - uusi apostolinen kehotuskirje

5 Sunnuntait ja juhlapyhät
Rukouksen apostolaatti

6 Adventin mietiskely

7 Rukouksen apostolaatin aiheet 2014

8 Hiippakuntamme talous 2012

9 Stiftets ekonomi 2012

10 Kyllä Jumalan suunnitelmalle

11 Trappistit ja eukaristia
In memoriam Wilfrid Stinissen OCD

12 Luin kirjan: keskusteluja kardinaali Bergoglion kanssa

13 Tapaaminen Jeesuksen kanssa

14 Biskopens julhälsning 2013

15 Bishop's Christmas letter 2013
The Diocesan Economy in 2012

16 Syyrian sisällissota kristityn silmin
Ihme ja kumma

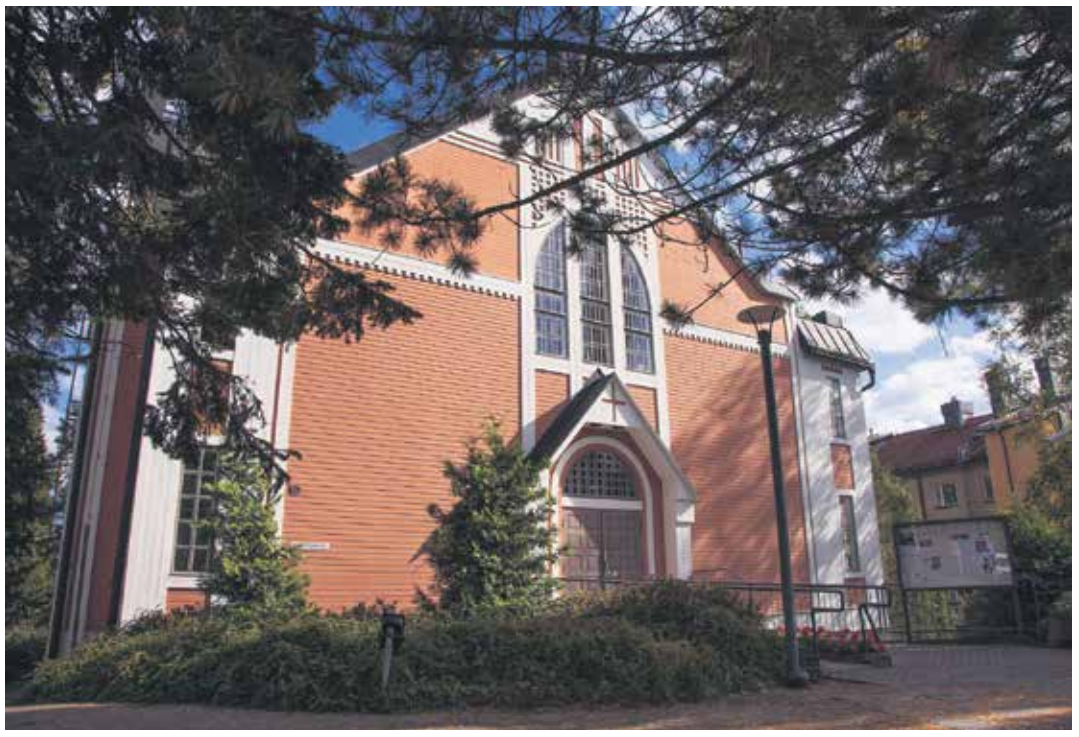
17 Adventtikeräys / Adventinsamling / Advent Collection 2013

19 Seurakunnat ja ohjelmat

20 Loppiaisen kodinsiunaus
Auta Hayian-taifuunin uhreja

Maalaus 1400-luvun lopulta, Pyhän Franciscuksen luostari, Fiesole, Italia.

Ajankohtaista



Kuvat Tuija Hyttinen / Kuopion seurakunnat

Kuopion kirkosta tulee Pyhän Joosefin kirkko

Männistön vanha kirkko Kuopiossa siirtyi katolisen kirkon omistukseen 27.11.2013 kun kauppakirja allekirjoitettiin. Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ toteaa, että "meidät on toivotettu lämpimästi tervetulleiksi tänne. Haluan myös korostaa, että kirkon ovet ovat jatkossakin auki kaikille, jotka haluavat tulla hiljentymään". Kirkon kauppahinta oli 800 000 euroa. Piispantalosta on vahvistettu, että Kuopion kirkko vihitään aikanaan pyhälle Joosefille.

Männistön vanhan kirkon kaupan varmistuttua Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ vastasi joihinkin Katolisen tiedotuskeskuksen esittämiin käytännöllisiin kysymyksiin:

Kauppa on nyt tehty. Miten tästä eteenpäin?
Ensimmäinen asia on informoida Jyväskylän seurakuntalaisia ja erityisesti Kuopion seudulla asuvia ja järjestää heille tutustumistilaisuus – ehkä messun yhteydessä – uuteen kirkkoon Kuopiossa. Tärkeää on aloittaa myös suunnittelu, jotta kirkko voisi soveltua katoliseen liturgiaan. Muut seurakuntatilat, pappila, toimisto, seurakuntasali, kaikki nämä tilat vaativat suunnittelua ja joitakin muutostöitä.

Aikatauluista: Milloin kirkossa aletaan viettää messuja säännöllisesti? Saadanko sinne oma pappi?
Kirkossa voidaan varmasti aloittaa jo nyt messujen viettäminen. Se on tietenkin Pyhän Olavin seurakunnan kirkkoherran asia. Kuitenkin säännöllisempi toiminta on mahdollista vasta sen jälkeen, kun kaikki on kirkossa valmista. Toivon mukaan Jyväskylän seurakuntaan saadaan jossakin vaiheessa kolmas pappi, niin että ainakin yksi heistä voisi toimia erityisesti Kuopion hyväksi.

Tuleeko Kuopiosta oma seurakunta? Mitä alueita on siihen on kaavailtu?
Pyrkimys Kuopion oman seurakunnan perustamiseksi on selvä asia. Aluksi on kuitenkin tehtävä töitä kirkon ja keskuksen hyväksi. Myös paikallisten katolilaisten olisi hyvä kokoontua usein ja tottua seurakunta-ajatukseen. Kaikki voi kuitenkin tapahtua rauhallisesti. Ennen seurakunnan perustamista on varmastikin pieni välivaihe, jolloin Kuopio voisi olla kappeliseurakunta.

Mielestäni suurin piirtein Savo ja Pohjois-Karjala muodostaisivat luonnollisen alueen seurakunnalle. Uuden seurakunnan perustamisesta ja sen alueesta ei voi seurakunta eikä piispakaan kuitenkaan yksin päättää. Se on koko hiippakunnan asia.

Entä kirkon sisätilat, mitä muutoksia täytyy tehdä?
Uuteen kirkkoon tarvitaan uusi alttari ja risti. Tarvitaan tabernaakkeli, rippituoli, ristintien asemat, vihkivesiastiat ja polvistumispenkit – varmaankin myös Neitsyt Mariaa esittävä veistos ja kuva pyhästä Joosefista. Juuri viimeksi mainitun kuva on tärkeä, koska kirkko on ajateltu pyhitettäväksi pyhälle Joosefille, Neitsyt Marian puolisolle ja Jeesuksen kasvatusisälle. Koko liturginen esineistö myös vielä puuttuu.

Alakerran pappilaan ja toimistoon tarvitaan huonekaluja ja tarvikkeita sekä seurakuntasaliin yhtä ja toista. Ainakin alakerrassa on pakko tehdä ainakin pieniä muutoksia huoneisiin. Olemme iloisia, että Männistön kirkko on kaunis ja hyvässä kunnossa ja mm. urut ovat erinomaiset.

Saamme siis olla kiitollisia uudesta kirkosta?
Kyllä. Olen aivan erityisesti kiitollinen yhdelle nimettömäksi jäävälle hyväntekijälle, joka kustantaa meille koko kaupan. Jumala häntä palkitkoon! Olen kiitollinen myös Männistön luterilaiselle seurakunnalle, joka on tullut meitä vastaan ja tarjonnut arvokkaan kirkon meille.

Onnittelen Kuopion katolilaisia uudesta kirkosta! Ilo on varsinkin siellä suuri. Kirkko on lahja, mutta lahjaan sisältyy aina myös tehtävä. Odotan kovasti kirkon vihkimisen juhlaa, sitten kun kaikki on valmista.

KATT

Ajankohtaista

Piispa Teemu Sippo SCJ hallituksen uskonnonopetuslinjauksesta: Tulee mieleen syrjintä

Suomen hallitus päätti neuvottelussa 29.11. rakennepoliittisesta ohjelmasta. Sen yhtenä osana päätettiin ns. pienryhmäisten uskontojen kouluopetuksen minimiryhmäkoon kasvattamisesta. Muiden kuin evankelis-luterilaisen ja ortodoksisen uskonnon sekä elämänkatsomustiedon opetuksen minimiryhmäkoko olisi jatkossa kymmenen oppilasta kolmen sijaan. Päätös koskisi katolista uskontoa sekä mm. islamin ja juutalaisen uskonnon kouluopetusta.

Piispa **Teemu Sippo SCJ** kommentoi Kotimaa24:lle uskonnonopetuslinjausta näin: ”Toivon, ettei tätä päätöstä pantaisi toimeen, eikä ekumeniassakaan tai uskontojen välisessä kanssakäymisessä otettaisi takapakkia.” Piispa totesi, että uutinen hallituksen säästötoimista uskonnonopetuksen suhteen tuli kuin puun takaa, jonkinasteisena järkytyksenä. Järjestelyn seurauksena olisi vaara, että katolinen uskonnonopetus poistuisi lähestulkoon kokonaan kouluista, koska vain harvassa yksittäisessä koulussa (tai yhden kunnan alueella) saavutetaan 10 oppilaan määrä. Jos uskonnonopetus siirtyisi pelkästään koteihin ja seurakuntiin, opetuksen tehokkuus varmasti kärsisi.

Sippo totesi Kotimaa24:n haastattelussa, että monet vähemmistöuskontoihin kuuluvat lapset ovat myös ulkomaalaistaustaisia: ”On tunnettu tosiasia, että uskonnonopetus kouluissa on parasta kotouttamista. Siinä kunnioitetaan lapsen uskonnollista identiteettiä ja osoitetaan, että hänet hyväksytään. Koulu voi olla näin aidosti sekä suvaitsevainen että monikulttuurinen.” Piispa totesi myös, että kaavailluista järjestelyistä tulee mieleen myös syrjiminen, jos vaikkapa 9 muslimia tai katolilaista ei saa omaa uskonnonopetusta, mutta 3 luterilaista, ortodoksia tai et-oppilasta sitä saa. Hänen arvionsa mukaan suunniteltu opetuksen vähentäminen olisi varsin vähäinen säästö.

Piispa Teemu Sippo on myös Suomen Ekumeenisen Neuvoston puheenjohtaja.

Käytännössä päätös opetuksen minimiryhmäkoon kasvattamisesta ei vielä ole lopullinen, koska voimassa olevan perusopetuslain (13 §) mukaan vähimmäismäärä on kolme oppilasta.

KATT/Kotimaa24

Piispan kalenteri

15.12.	**Päämessu klo 11 katedraalissa**
16.12.	**Jouluvieraana Radio Deissä klo 9-10**
24.12.	**Jouluyön messu klo 24 katedraalissa**
25.12.	**Joulupäivän messu klo 12 Pyhän Marian kirkossa**
26.-31.12.	**Ursuliinisisarten retretti Turussa**
15.-20.1.	**Ekumeeninen pyhiinvaellus Roomaan pyhän Henrikin juhlan merkeissä arkkipiispa Kari Mäkisen ja arkkipiispa Leon kanssa.**

Evangelii gaudium – uusi apostolinen kehotuskirje

USKON VUODEN päätteeksi julkaistiin paavi Franciscuksen apostolinen kehotuskirje Evangelii gaudium eli Evankeliumin ilo (24.11.2013). Teksti liittyy lokakuussa 2012 pidettyyn piispainsynodiin, jonka aiheena oli ”Uusi evankelioiminen kristillisen uskon välittämiseksi”, mutta paavi Franciscus ei halunnut lähteä liikkeelle piispainsynodin työstämästä tekstistä eikä käsitellä kaikkia synodin aiheita.

Kehotuskirje käsittelee ensisijaisesti iloa. Autuas Johannes XXIII avasi Vatikaanin II kirkolliskokouksen sanoilla ”Gaudet Mater Ecclesia”, äitikirkko iloitsee, ja kirkolliskokouksen pastoraalikonstituutio oli nimeltään Gaudium et spes, ilo ja toivo. Paavali VI kirjoitti noin 10 vuotta konsiilin jälkeen kiertokirjeen Gaudete in Domino, iloitkaa Herrassa, johon myös paavi Franciscus ensimmäisenä viittaa.

Paavi kirjoittaa evankeliumin julistamisen välttämättömyydestä nykymaailmassa, mutta ei halua käsitellä yksityiskohtaisesti kaikkia kirkon ja maailman ongelmia. Hänen mukaansa kaikkiin kysymyksiin ei tarvita lopullista vastausta paavin opetusviralta, eikä ole hyvä, että paavi korvaisi paikalliset piispat kaikkien heidän alueitaan koskevien kysymysten arvioimisessa. Terve ”hajauttaminen” on tarpeen (16). Kuten jo Johannes Paavali II, Franciscus haluaa Rooman piispana olla avoin ehdotuksille, kuinka harjoittaa palvelutehtäväänsä niin, että se olisi uskollisempi merkitykselle, jonka Jeesus Kristus halusi sille antaa, samoin kuin nykyisille evankeliumin julistamisen tarpeille. Liiallinen keskusjohtoisuus ei auta vaan vaikeuttaa kirkon elämää ja lähetystyötä. Evankeliumin julistamisen on oltava ensi sijalla kaikessa toiminnassa.

Kehotuskirjeen teemoja ovat kirkon uudistus lähetystehtävää varten; pastoraalityöntekijöiden haasteet; kirkko evankeliumia julistavana Jumalan kansana; saarna; köyhien huomioonottaminen yhteiskunnassa; rauha ja yhteiskunnallinen vuoropuhelu; lähetystyön hengelliset lähtökohdat. Kehotuskirje löytyy usealla kielellä internetsivulta www.vatican.va. Ohessa on suomennettuna pieni katkelma kehotuskirjeen alusta ja lopusta sekä päätösrukous.

KATT

2. Kulutuskeskeisessä nykymaailmassa suuri vaara on individualistinen masentuneisuus, joka syntyy mukavuuteen tottuneesta ja saidasta sydämestä, sairaalloisesta pinnallisten mielihalujen etsinnästä ja eristyneestä omastatunnosta. Jos sisäinen elämä sulkeutuu oman edun etsimiseen ei ole enää tilaa toisille, ei välitetä köyhistä, ei kuunnella enää Jumalan ääntä eikä enää tunneta hänen rakkautensa suloista iloa. Ei ole intoa tehdä hyvää. Tämä on pysyvä vaara myös uskoville. Monet lankeavat siihen, tulevat katkeriksi ja tyytymättömiksi, heillä ei ole elämää. Tämä ei ole arvokkaan ja täyden elämän valitsemista, jota Jumala meille toivoo, tämä ei ole elämää Hengessä, joka syntyy ylösnousseen Kristuksen sydämestä.

3. Kutsun jokaista kristittyä, missä ja millaisessa tilanteessa hän onkin, uudistamaan henkilökohtaisen kohtaamisensa Jeesuksen Kristuksen kanssa, tai ainakin päättämään antaa hänen kohdata itsensä, etsiä häntä joka päivä lakkaamatta. Ei ole syytä kenenkään ajatella, että tämä kutsu ei ole häntä varten, koska ketään ei ole suljettu pois Herran tuomasta ilosta”. Herra ei petä sitä, joka ottaa riskin; kun joku ottaa pienen askeleen kohti Jeesusta, saa huomata, että Jeesus jo avosylin odotti hänen tuloaan...

288. Kirkon evankelioimistyö on ”tyyliltään” mariaanista. Joka kerran kun katsomme Mariaan, palaamme uskomaan hellyyden ja kiintymyksen vallankumoukselliseen voimaan. Hänestä näemme, että nöyryys ja hellyys eivät ole heikkojen vaan vahvojen hyveitä, niiden joiden ei tarvitse kohdella toisia huonosti tunteakseen itsensä tärkeiksi. Mariaa katsoessamme ymmärrämme, että hän, joka ylisti Jumalaa, joka ”on syössyt vallanpitäjät valtaistuimeltaan” ja ”lähettänyt rikkaat tyhjin käsin pois” (Luuk. 1:52, 53), samalla varmistaa, että pyrkimyksessämme oikeudenmukaisuuteen on kotoista lämpöä. Hän myös huolellisesti ”kätki kätki sydämeensä kaiken, mitä oli tapahtunut, ja tutkisteli sitä» (Luuk. 2:19). Maria tunnistaa Jumalan Hengen jäljet sekä suurissa että huomaamattomilta vaikuttavissa tapahtumissa. Hän mietiskelee Jumalan salaisuutta maailmassa, historiassa ja meidän kaikkien jokapäiväisessä elämässä. Hän on rukoileva ja työteliäs Nasaretin nainen ja samalla huolehtiva Valtiattaremme, joka lähtee kylästään ”kiiruhtaen” auttamaan toisia (Luuk. 1:39). Tämä oikeudenmukaisuuden ja hellyyden, mietiskelyn ja toisia kohti kulkemisen vuorovaikutus tekee Mariasta kirkon evankelioimistyön esikuvan. Pyytäkäämme hänen äidillistä esirukoustaan, jotta kirkosta tulisi koti monille, äiti kaikille kansoille, ja uuden maailman syntyminen tulisi mahdolliseksi. Ylösnoussut sanoo meille voimallaan, joka täyttää meidät valtavalla luottamuksella ja lujalla toivolla: ”Uudeksi minä teen kaiken” (Ilm. 21:5). Kulkekaamme Marian kanssa luottavasti kohti tätä lupausta sanoen hänelle:

Maria, Neitsytäiti,

sinä joka Hengen voimasta otit vastaan elämän Sanan nöyrän uskosi syvällisyydellä, kokonaan omistautuen Iankaikkiselle, auta meitäkin vastaamaan ”kyllä” kutsuun julistaa Jeesuksen hyvää sanomaa, joka on tärkeämpi kuin koskaan.

Sinä toit Kristuksen läsnäolon täyttämänä ilon Johannes Kastajalle, sait hänet hypähtämään ilosta äitinsä kohdussa. Sinä ylistit riemuiten Herran suuria tekoja. Sinä pysyit lujana ristin edessä horjumatta uskoen, sait ylösnousemuksen ilontäyteisen lohdutuksen, kokosit opetuslapset Pyhän Hengen odotuksessa, jotta syntyisi evankeliumia julistava kirkko.

Pyydä meille nyt uutta ylösnousseiden intoa viedä kaikille ilosanoma elämästä, joka voittaa kuoleman. Anna meille pyhää rohkeutta etsiä uusia teitä, jotta katoamattoman kauneuden lahja saavuttaisi kaikki.

Sinä, kuunteleva ja mietiskelevä Neitsyt, rakkauden äiti, iankaikkisten häiden morsian, rukoile kirkon puolesta, jonka puhtain esikuva sinä olet, jotta se ei koskaan sulkeutuisi eikä pysähtyisi innossaan rakentaa Jumalan valtakuntaa.

Uuden evankelioimisen tähti, auta meitä antamaan loistava todistus yhteydestä, palvelemisesta, palavasta ja jalomielisestä uskosta, oikeudenmukaisuudesta ja rakkaudesta köyhiä kohtaan, jotta evankeliumin ilo saapuisi maan ääriin saakka eikä yksikään syrjäseutu jäisi vaille sen valoa.

Elävän evankeliumin äiti, ilon lähde pienille, rukoile puolestamme. Aamen. Halleluja.

Sunnuntait ja juhlapyhät

15.12. ADVENTIN 3. SUNNUNTAI – GAUDETE (III)
1L Jes. 35:1-6a, 10
Ps. 146:6c-7, 8-9a, 9bc-10. - Jes. 35:4
2L Jaak. 5:7-10
Ev. Matt. 11:2-11

22.12. ADVENTIN 4. SUNNUNTAI (IV)
1L Jes. 7:10-14
Ps. 24:1-2, 3-4ab, 5-6. - 7c, 10c
2L Room. 1:1-7
Ev. Matt. 1:18-24

HERRAN SYNTYMÄ – JOULU, JUHLAPYHÄ, VELVOITTAVA
24.12. tiistai, illalla, JOULUAATON ILTAMESSU
1L Jes. 62:1-5
Ps. 89:4-5, 16-17, 27+29. - 2a
2L Ap.t. 13:16-17, 22-25
Ev. Matt. 1:1-25 tai Matt. 1:18-25

25.12. keskiviikko, JOULUYÖN MESSU
1L Jes. 9:1-3, 5-6
Ps. 96:1-2a, 2b-3, 11-13a, 13. - vrt. Luuk. 2:11
2L Tit. 2:11-14
Ev. Luuk. 2:1-14

JOULUAAMUN MESSU
1L Jes. 62:11-12
Ps. 97:1+6, 11-12. – 11
2L Tit. 3:4-7
Ev. Luuk. 2:15-20

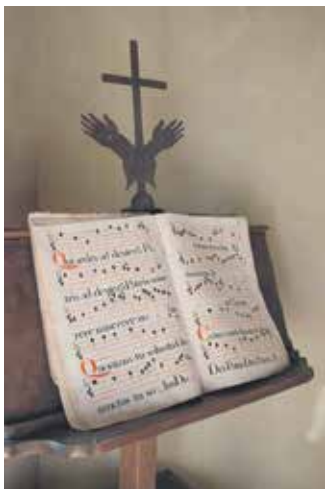
JOULUPÄIVÄN MESSU
1L Jes. 52:7-10
Ps. 98:1, 2-3b, 3cd-4, 5-6. - 3cd
2L Hepr. 1:1-6
Ev. Joh. 1:1-18 tai Joh. 1:1-5, 9-14

29.12. ENSIMMÄINEN JOULUN JÄLKEINEN SUNNUNTAI - PYHÄ PERHE: JEESUS, MARIA, JOOSEF, JUHLA (I)
1L Sir. 3:2-6, 12-14
Ps. 128:1-2, 3, 4-5. – 1
2L Kol. 3:12-21
Ev. Matt. 2:13-15, 19-23

1.1. keskiviikko, PYHÄN JUMALANSYNNYTTÄJÄN MARIAN JUHLAPÄIVÄ, JUHLAPYHÄ
1L 4. Moos. 6:22-27
Ps. 67:2-3, 5, 6+8. - 2a
2L Gal. 4:4-7
Ev. Luuk. 2:16-21

5.1. TOINEN JOULUN JÄLKEINEN SUNNUNTAI (II)
1L Sir. 24:1-4, 12-16
Ps. 147:12-13, 14-15, 19-20. - Joh. 1:14a
2L Ef. 1:3-6, 15-18
Ev. Joh. 1:1-18 tai Ev. Joh. 1:1-5, 9-14

6.1. maanantai, HERRAN ILMESTYMINEN – LOPPIAINEN, JUHLAPYHÄ, VELVOITTAVA
1L Jes. 60:1-6
Ps. 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13. – 11
2L Ef. 3:2-3a, 5-6
Ev. Matt. 2:1-12

12.1. KOLMAS JOULUN JÄLKEINEN SUNNUNTAI - HERRAN KASTE, JUHLA (III)
1L Jes. 42:1-4, 6-7
Ps. 29:1-2, 3ac-4, 3b+10. - 11b
2L Ap.t. 10:34-38
Ev. Matt. 3:13-17

Gregoriaanisia messuja

• sunnuntaina 5.1.2014,

(novus ordo, isä Joosef Dang)

• su-ma 2.-3.2. (tridentiininen,

isä Wojciech Grygiel FSSP,

lisätietoja tammikuun lehdessä).

Tilaa joulukirjat

Katolisesta kirjakaupasta (katolinenkirjakauppa.net).
15.12. mennessä tehdyt tilaukset postitetaan 16.12.
Seuraava postitus on vasta maanantaina 23.12.

katolinenkirjakauppa.net

Rukous

Rukouksen apostolaatti

Joulukuun 2013 rukouksen apostolaatin palsta

Jokainen lapsi, joka syntyy maailmaan, on tervehdys Jumalalta. Lapsi on viesti siitä, että Jumala on lähellä meitä ja haluaa antaa meille toivoa. Lapsen kautta hän rohkaisee meitä uskomaan elämän lahjaan ja kutsuu meidät pitämään lapsiamme hyvinä, kalleimpina aarteinamme. Lapsi ei ole vanhemmilleen vain jollakin tavalla hyödyksi; esimerkiksi eläkkeen turvaksi, kuten aikoinaan kun kansaneläkettä ei ollut vielä olemassa. Lapsi on paljon enemmän: Jumalan siunauksen merkki vanhemmilleen ja monille muille ihmisille, tulevaisuuden näky entistä paremmasta ja rauhallisemmasta maailmasta.

Emme tiedä, millaisilla lahjoilla Jumala on varustanut meidän lapsemme. Jokaisella on omia lahjoja, ja kaikkia lahjoja tarvitaan kirkon ja maailman rakentamisessa. Jos kaikista tulisi Michelangeloita, Bacheja, Mika Waltareita tai Kalkutan äiti Teresoja, niin jäisi paljon muuta tarpeellista tekemättä. Meidän tulee kaikin keinoin auttaa lapsia oppimaan tuntemaan saamiansa lahjoja ja kehittämään niitä. Kristillisen kasvatuksen tavoite on tehdä lapsista Jeesuksen ja Marian kaltaisia ihmisiä.

Jumalan Pojan ihmiseksi tulo on antanut toivoa ja tulevaisuutta koko ihmiskunnalle. Hän on ilmoittanut maailmalle, että Jumalan mielestä kaikki lapset ovat toivottuja. Syystä tai toisesta jotkut vanhemmat ovat hyljänneet lapsensa, ja toiset lyhytnäköisyydessään väittävät, ettei enää ole paljon tilaa uusille lapsille. Herramme on tullut pelastamaan lapset rakkaudettomuuden teoista ja antamaan heille elämäniloa. Tähän tarkoitukseen Jumala tarvitsee meidän aikuisten myötävaikutusta.

Hän haluaa tehdä meistä rakkautensa ja lempeytensä välikappaleita omille lapsillemme ja toisten lapsille, niin kuin Nasaretin pyhästä perheestä on tullut Jumalan armon välikappale koko ihmiskunnalle. Vapahtajan äidistä tulee kirkon äiti, ja pyhästä Joosefista kirkon suojeluspyhimys. He valmistivat Jeesus-lapsen Hänen tulevaa tehtäväänsä varten. He haluavat auttaa jokaista perhettä tulemaan kauniiksi kotikirkoksi. He näyttävät meille miten luottaen Jumalan Pyhän Hengen johdatukseen jokainen meistä voi antaa oman panoksensa pahasti jakautuneen ihmiskunnan eheytymiseen - Jumalan ikuisen perheen valmistamiseen.

Kuukauden molemmat rukousaiheet pyytävät rukoilemaan, ettei Jumalan Sanan tuleminen maailmaan jäisi kenessäkään hedelmättömäksi. Lapset ovat sangen vastaanottavaisia rakkaudelle niin kuin hyljätyksi tulemisellekin. He kaipaavat rakkautta niin kuin vanhempien syliä. Näiden sylissä he saavat ensimmäisen aavistuksen siitä turvallisuudesta, jonka Jumala tarjoaa meille ainoassa Pojassaan. Aikuistuttuaan he saavat jakaa kanssaihmisilleen sitä turvallista tulevaisuutta, joka ei ole tästä maailmasta vaan taivaasta. Herran syntymäjuhla vahvistakoon meidän uskoamme Jumalan hyvyyteen.

isä Frans Voss SCJ

Rukoilkaamme...

Joulukuu
- Että lapset, jotka ovat joutuneet hylätyiksi tai väkivallan kohteiksi, saisivat osakseen rakkautta ja tarvitsemaansa suojaa.
- Että kristityt ihmiseksi syntyneen Sanan valaisemina valmistaisivat ihmiskuntaa Vapahtajan saapumiseen.

Tammikuu
- Että todellista taloudellista kehitystä edistettäisiin tavalla, joka kunnioittaa kaikkien kansojen arvokkuutta.
- Että eri tunnustuksiin kuuluvat kristityt kulkisivat kohti Kristuksen tahtomaa yksettä.

December
- Att alla de barn som blivit övergivna eller lidit av våld finner den kärlek och det skydd de behöver.
- Att de kristna, upplysta av Ordet, kan förbereda mänskligheten för Frälsarens ankomst.

Januari
- Att man främjar verklig ekonomisk utveckling som respekterar alla folks värdighet.
- Att kristna från olika kyrkor och samfund närmar sig den enhet Kristus ber oss om.

Adventti

Adventin mietiskely Herramme kolmesta tulemisesta

On olemassa kaunis ja syvällinen latinalainen sanonta: *lex orandi, lex credendi*. Se tarkoittaa sitä totuutta, että me uskomme niin kuin me rukoilemme, ja se ilmenee kirkon liturgisesta vuodesta. Ihmisen rukouselämän keskus on sama kuin muulloinkin, kirkon alfa ja omega: Kristus. Pyhässä liturgiassa muistamme systemaattisesti kerta toisensa jälkeen Jumalan rakkautta meitä ihmisiä kohtaan, erityisesti Vapahtajan elämän salaisuuksia vietettäessä.

Kirkkovuoden eri kaudet ja pyhät muodostavat hienon kokonaisuuden, jossa jokainen salaisuus ja kaikki yhdessä tuovat mieleen kristinuskon rikkauden. Sitä paitsi sen tarkoitus ei ole vain opettaa meille Jumalan rakkauden ja armahtavaisuuden eri ulottuvuuksia, vaan myös viettää niitä pyhässä messussa niin, että osallistujat rikastuvat uskon, toivon ja rakkauden jumalallisilla hyveillä ja täten kasvavat päivästä päivään Jumalan tuntemisessa ja Kristuksen kaltaisuudessa.

Sen tähden kirkon liturgista vuotta sanotaan elämän kouluksi, jossa uskovat oppivat parhaiten niitä elämän valmiuksia, jotka tekevät meistä hyviä ihmisiä, iloisia kristittyjä ja katolilaisia.

Pyhä pappi Jean Eudes, joka eli 1700-luvulla Ranskassa, kehottaa meitä jatkuvasti miettimään Kristuksen elämän vaiheisiin ja tapahtumiin sisältyviä salaisuuksia ja pyrkimään toteuttamaan niitä omassa elämässämme. Näitä Jeesuksen elämän salaisuuksia nimittäin ei ole vielä perinpohjin toteutettu ja saatettu päätökseen meissä ja ihmiskunnassa. Ne ovat kylläkin täyttyneet Jeesuksen omassa persoonassa, mutta eivät vielä kokonaan meissä, jotka olemme hänen ruumiinsa, hänen kirkkonsa jäseniä.

Miten hän saavuttaa tämän päämäärän? Antamalla meille osan aikaansaamistaan pelastuksen hedelmistä. Tällöin me kasvamme Kristuksen kaltaisuudessa niin, että me apostoli Paavalin kanssa voimme iloita tehtävästä täyttää omassa ruumiissamme sen, mitä vielä puuttuu sekä Kristuksen ahdistuksista että hänen ilostaan, hänen ruumiinsa hyväksi, joka on kirkko (vrt. Kol. 1:24).

Kirkkovuoden jokainen sunnuntai ja pyhä juhla antaa meille sopivan annoksen Herramme elämän salaisuuksista.

Tämä haastaa meitä yhä uudelleen arvioimaan hänen seurassaan oman elämämme asenteita ja tapoja, suhdettamme sekä Jumalaan että lähimmäisiin ja omaan itseemme. Tällöin meistä kasvaa pyhiä ihmisiä, sellaisia, joiksi Jumala alun perin ensimmäiset ihmiset loi.

Jokainen uusi kirkkovuosi palauttaa mieleen koko Kristuksen salaisuuden, nimenomaan sen, että hän on sama eilen, tänään ja huomenna.

Millaisesta salaisuudesta Herramme elämästä kertoo meille adventin aika? Mihin tämä liturginen aika haastaa meitä? Se muistuttaa meitä Vapahtajan tulosta maailmaan ja haastaa meitä tarkistamaan odotuksiamme häntä kohtaan. Hän on se Jumalan Karitsa, joka ottaa pois maailman synnit ja kutsuu meitä kääntymään hänen puoleensa, joka on tie, totuus ja elämä.

Joulun aikana iloitsemme Jumalan Pojan ihmiseksi tulemisen salaisuudesta. Hän ei tullut maailmaan palveltavaksi, vaan palvelemaan meidän sydämemme ja maailman syvimpiä kaipauksia. Hänessä ihailemme Jumalan nöyryyttä ja valmiutta antaa henkensä ystäviensä puolesta, vaikka me emme ole olleet tämän kunnian arvoisia.

Paaston aikana muistamme, millä hinnalla Vapahtaja teki sovinnon taivaan ja maan välillä. Oppiessamme hänen ristintiestään ja kuolemastaan tuntemaan synnin pahuutta ja omaa syyllisyyttämme kadumme tekemiämme syntejä. Teemme parannusta, jotta hänen pelastustyönsä ei jäisi vaille hedelmää meissä, meidän läheisissämme ja kanssaihmisissämme.

Pääsiäisaikana taas keskitymme Jeesuksen ylösnousemuksen ja kirkastumisen salaisuuteen. Hänen ristillä avatusta sydämestään ammennamme Jumalan rakkauden ja armon rikkauden (Ef.1:7). Kiitämme häntä, että olemme saaneet osan hänen omasta hengestään, Pyhästä Hengestä hänen kirkossaan.

Kirkkovuoden muina aikoina syvennymme Jeesuksen opetuksiin ja ihmetekoihin, jotka kaikki yhdessä julistavat hänen elämänsä suurinta salaisuutta, sitä, että Jumalan ainoana Poikana hän tuli köyhäksi meidän vuoksemme, jotta me rikastuisimme hänen köyhyydestään (2. Kor. 8:9).

Adventin aikana vietämme oikeastaan Herran kolmea tulemista. Sen takia on sangen sopivaa, että me ensimmäisenä adventin sunnuntaina päämessun jälkeen juhlallisesti laulamme Hoosianna-hymnin. Kirkkovuoden alussa muistamme hänen ensimmäistä tuloansa ja kirkkovuoden kuluessa vietämme hänen elämänsä salaisuuksia maan päällä: hänen syntymäänsä joulun aikana, kärsimystään paastonaikana, ylösnousemustaan pääsiäisaikana ja Pyhän Hengen lähettämistä helluntaina, joka on kirkon perustamispäivä.

Kristuksen toinen tuleminen on tänään, tällä hetkellä kirkon elämässä ja toiminnassa: Jumalan sanan julistamisessa, sakramenttien jakamisessa ja kirkon jäsenten rakkaudenteoissa. Tällöin Kristus on lähellä meitä ja joka päivä muokkaa Pyhän Hengen avulla meistä itsensä kaltaisia ihmisiä, taivaalliselle Isällä otollisia kiitosuhreja.

Herran kolmas tuleminen on huomenna, tulevaisuudessa, kuolemamme hetkellä jokaiselle meistä ja aikojen lopussa yleisesti, kun hän tulee takaisin lempeänä tuomarina kerätäkseen omansa yhteen ja viedäkseen meidät kaikki Isänsä luokse. Silloin Jumalan rakkaus on kaikki kaikessa, ja silloin vietetään taivaassa Karitsan ikuista hääjuhlaa.

Kenen kanssa Kristus vihitään? Kirkkonsa kanssa. Se on silloin saanut täydellisen muodon ja kasvanut hänelle sopivaksi moitteettomaksi morsiameksi “vailla tahraa, ryppyä tai virhettä” (Ef. 5:27).

isä Frans Voss SCJ

Rukouksen apostolaatti 2014

SUOMI

Alkurukous
Herra Jeesus, Neitsyt Marian tahrattoman sydämen kautta uhraan sinulle tänään rukoukseni, työni, iloni ja kärsimykseni kaikkien pyhän sydämesi tarkoitusten puolesta. Uhraan ne syntieni sovitukseksi yhdistyen pyhään messu-uhriin kaikkialla maailmassa sekä kaikkien sukulaisteni ja ystävieni tarkoitusten puolesta, erityisesti pyhän isämme rukousaiheiden puolesta: (tähän lisätään rukousaiheet). Aamen.

Tammikuu
Että todellista taloudellista kehitystä edistettäisiin tavalla, joka kunnioittaa kaikkien kansojen arvokkuutta.
Että eri tunnustuksiin kuuluvat kristityt kulkisivat kohti Kristuksen tahtomaa ykseyttä.

Helmikuu
Että kirkossa ja yhteiskunnassa kunnioitettaisiin vanhojen ihmisten viisautta ja kokemusta.
Että papit, sääntökuntalaiset ja maallikot työskentelisivät auliisti yhdessä evankeliumin julistamiseksi.

Maaliskuu
Että naisten oikeuksia ja arvokkuutta kunnioitettaisiin kaikissa kulttuureissa.
Että monet nuoret ottaisivat vastaan Herran kutsun ja omistaisivat elämänsä evenkeliumin julistamiselle.

Huhtikuu
Että hallitukset tukisivat työtä luomakunnan suojelemiseksi ja luonnonvarojen jakamista oikeudenmukaisella tavalla.
Että ylösnoussut Herra täyttäisi ilolla niiden sydämet, joita kipu ja sairaus koettelevat.

Toukokuu
Että tiedotusvälineet toimisivat totuuden ja rauhan edistäjinä.
Että Maria, evankelioimisen kirkas tähti, ohjaisi kirkkoa julistamaan Kristusta kaikille kansoille.

Kesäkuu
Että työttömät saisivat tukea ja löytäisivät työtä, jota he tarvitsevat eläkkeen arvonsa mukaisesti.
Että Eurooppa löytäisi uudestaan kristilliset juurensa uskovien antaman todistuksen avulla.

Heinäkuu
Että urheilu olisi aina tilaisuus ihmisten väliseen veljeyteen ja inhimilliseen kasvuun.
Että Pyhä Henki tukisi maallikkojen työtä, kun he köyhissä maissa julistavat evankeliumia.

Joululauluja seimen äärellä

Pyhän Henrikin katedraalissa

Tapaninpäivänä 26.12. klo 18.00

Tervetuloa!

Rukous

Elokuu
Että väkivallan kodeistaan ajamat pakolaiset otettaisiin avosydämisesti vastaan ja että heidän oikeuksiaan kunnioitettaisiin.
Että Oseaniassa asuvat kristityt julistaisivat uskoaan iloiten alueen kaikille ihmisille.

Syyskuu
Että psyykkisesti sairaat ihmiset saisivat sitä rakkautta ja apua, mitä he tarvitsevat eläkseen arvonsa mukaisesti.
Että Jumalan sana innoittaisi kristittyjä auttamaan köyhiä ja kärsiviä ihmisiä.

Lokakuu
Että Herra antaisi rauhan syntyä maailmaan niille alueille, jotka eniten kärsivät sodasta ja väkivallasta.
Että Maailman lähetyspäivä innostaisi kaikkia uskovia viemään evankeliumia maailman joka kolkkaan.

Marraskuu
Että kaikki yksinäisyydestä kärsivät ihmiset voisivat tuntea Jumalan läheisyyden ja toisten ihmisten tuen.
Että nuoria seminaristeja ja sääntökuntalaisia opettaisivat viisaat ja hyvin koulutetut ohjaajat.

Joulukuu
Että Lunastajan syntymä toisi kaikille hyvän tahdon ihmisille rauhaa ja toivoa.
Että vanhemmista tulisi todellisia evankeliumin julistajia, jotka välittävät lapsilleen uskon arvokkaan lahjan.

SVENSKA

Daglig bön
Herre Jesus, genom Jungfru Marias obefläckade hjärta offrar jag dig i dag mina böner, mitt arbete, min glädje och mitt lidande för alla ditt heliga hjärtas intentioner. I förening med det heliga mässoffret överallt i världen offrar jag dem för försoning av mina synder och för alla mina släktingars och vänners intentioner, i synnerhet för vår helige faders böneämnen: (här nämns böneämnena). Amen.

Januari
Att man främjar verklig ekonomisk utveckling som respekterar alla folks värdighet.
Att kristna från olika kyrkor och samfund närmar sig den enhet Kristus ber oss om.

Februari
Att de äldres vishet och erfarenhet tas till vara i kyrkan och i samhället.
Att präster, ordensfolk och lekmän generöst samarbetar för evangelisationen.

Mars
Att kvinnors rättigheter och värdighet respekteras i alla kulturer.
Att många ungdomar tar emot Herrens inbjudan att viga sina liv åt att sprida evangeliet.

April
Att makthavarna uppmuntrar aktsamhet om skapelsen och en rättvis fördelning av tillgångar och naturresurser.
Att den uppståndne Herren skänker hopp åt dem som prövas genom lidanden och sjukdomar.

Maj
Att kommunikationsmedlen bidrar till att främja sanning och fred.
Att Maria, som är missionens ledstjärna, inspirerar kyrkan att sprida kunskap om Kristus till hela världen.

Juni
Att de arbetslösa får det stöd och det arbete de behöver för att leva värdigt.
Att Europa, tack vare de kristnas vittnesbörd, återfinner sina kristna rötter.

Juli
Att sporten alltid får vara en möjlighet till vänskap och mänsklig utveckling.
Att den helige Ande stöder det arbete som lekmän utför i fattiga länder för att sprida kunskap om evangeliet.

Augusti
Att flyktingar, som på grund av våld tvingats lämna sina hem, blir mottagna med generositet och får sina rättigheter respekterade.
Att de kristna som lever i Oceanien med glädje sprider sin tro till alla folk på kontinenten.

September
Att de psykiskt handikappade får den kärlek och hjälp de behöver för att leva ett värdigt liv.
Att de kristna inspireras av Guds ord att hjälpa fattiga och lidande människor.

Oktober
Att Herren skänker fred till de delar av världen som mest lider av krig och våld.
Att världsmissionsdagen inspirerar alla troende att med entusiasm förmedla evangeliet till hela världen.

November
Att alla som lider av ensamhet får uppleva Guds närhet och stöd av andra människor.
Att unga seminarister och ordensfolk får visa och välutbildade vägledare.

December
Att vår frälsares födelse skänker frid och hopp åt alla människor av god vilja.
Att föräldrar blir verkliga förkunnare av evangeliet, så att de kan förmedla trons ovärderliga gåva till sina barn.

ENGLISH

Daily Prayer
O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys and sufferings of this day for all the intentions of Your Sacred Heart, in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world, in reparation for my sins, for the intentions of all my relatives and friends, and in particular for the intentions of our Holy Father: (add here the intentions). Amen.

January
That all may promote authentic economic development that respects the dignity of all peoples.
That Christians of diverse denominations may walk toward the unity desired by Christ.

February
That the Church and society may respect the wisdom and experience of older people.
That priests, religious, and lay people may work together with generosity for evangelization.

March
That all cultures may respect the rights and dignity of women.
That many young people may accept the Lord's invitation to consecrate their lives to proclaiming the Gospel.

April
That governments may foster the protection of creation and the just distribution of natural resources.
That the Risen Lord may fill with hope the hearts of those who are being tested by pain and sickness.

May
That the media may be instruments in the service of truth and peace.
That Mary, Star of Evangelization, may guide the Church in proclaiming Christ to all nations.

June
That the unemployed may receive support and find the work they need to live in dignity.
That Europe may rediscover its Christian roots through the witness of believers.

July
That sports may always be occasions of human fraternity and growth.
That the Holy Spirit may support the work of the laity who proclaim the Gospel in the poorest countries.

August
That refugees, forced by violence to abandon their homes, may find a generous welcome and the protection of their rights.
That Christians in Oceania may joyfully announce the faith to all the people of that region.

September
That the mentally disabled may receive the love and help they need for a dignified life.
That Christians, inspired by the Word of God, may serve the poor and suffering.

October
That the Lord may grant peace to those parts of the world most battered by war and violence.
That World Mission Day may rekindle in every believer zeal for carrying the Gospel into all the world.

November
That all who suffer loneliness may experience the closeness of God and the support of others.
That young seminarians and religious may have wise and well-formed mentors.

December
That the birth of the Redeemer may bring peace and hope to all people of good will.
That parents may be true evangelizers, passing on to their children the precious gift of faith.

English–language Catechism for Adults

Would you like to become more familiar with the basic teaching of the Catechism of the Catholic Church? A study group of English-speaking people meets twice a month at the **Studium Catholicum, Ritarikatu 3 b A 4, Helsinki.** The study group is open to all those who are interested.
The next English-language Catechism for Adults dates are:

- **Monday January 20th at 18.45 (4th floor)**
- **Monday February 3rd at 18.45**

For following dates please consult: www.studium.fi/en/activities

Contact person: **Diana Kaley**, 040-7235703, diana.kaley@studium.fi.
Moderator of the group: fr. **Antoine Lévy, OP.**

Maallikkodominikaanit järjestävät Katekismuksen opiskelua

Studium Catholicumissa
Ritarikatu 3, III kerr., Kruununhaka

Jatkamme Katekismuksen kolmatta osaa, Elämää Kristuksessa. Paneudumme sivuihin 473-502, joita on hyvä katsoa etukäteen.
• Kokoontuminen on lauantaina 14.12. klo 14-15.50, lopuksi rukoilemme vesperin. Ensi vuoden tapaamiset ovat lauantaisin 25.1., 8.2., 22.3., 12.4. ja 24.5. Jokaisessa kokoontumisessa on mukana joku papeista. Ilmoittautumista ei tarvita. Oma Katekismus mukaan. Tervetuloa!

Maallikkodominikaanit

Kolmiosainen ikonimaalausretretti rukouksen hengessä aloittelijoille.

Paikka: Stella Maris

Aika:
• ensimmäinen osa 17.-19.1.2014
• toinen osa 31.1.-2.2.2014
• kolmas osa 7.-9.2.2014

Hinta (ei sisällä tarvikkeita) 500 EUR. Sen voi maksaa kolmessa osassa tai kertamaksuna. Lisäksi opettajan ohjauksen mukaan itse ostettavia tarvikkeita noin 100 euron edestä.

Ilm. ja tied. 040-9370227
(klo 9-10, muulloin tekstiviesti).

Sydämellisesti tervetuloa!

Hiippakunta

Hiippakuntamme talous 2012

Rakennus- ja saneerausprojektien vuosi

Hiippakunnan talousneuvostolle esiteltiin lokakuussa 2013 hiippakunnan vuoden 2012 tilintarkastus. HTM-tilintarkastajamme Matti A. Mäkinen, HTM-yhteisöstä Tiliextra Oy:stä, totesi, että hiippakunnan ”toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia”. Taloutta koskevat tiedot ovat toiminnan tuloksesta ja sen taloudellisesta asemasta oikeat ja riittävät.

Tulos

Hiippakunta taloudellisena yksikkönä käsittää kuurian (piispan kanslia, yleisvikaarin toimisto, oikeusistuin ja taloustoimisto), Katolisen tiedotuskeskuksen (KATT) ja Katekeettisen keskuksen (KaKe) sekä huolehtii Stella Mariksesta ja leiritoiminnasta. Vaikka seurakunnat ovat periaatteessa itsenäisiä taloudellisia yksikköjä, kuuria käytännössä joutuu avustamaan myös niiden, varsinkin köyhempien seurakuntien, toimintaa.

Hiippakunnan tulos vuonna 2012 oli 12 414,46 euroa alijäämäinen. Alijäämää ovat kasvattaneet varsinkin seurakunnille annetut avustukset, jotka ovat muodostuneet ennakoitua suuremmiksi, sekä sijoitusten talouskriisistä johtuva heikohko tuotto. KATT:n ja KaKe:n tulot ja menot on pyritty tasaamaan. Stella Maris -keskuksen kustannukset ovat kolminkertaistuneet johtuen sen tuottamattomasta vajaakäytöstä ja ylläpitokustannuksista. Seurakunnat ja yhdistykset eivät vielä ole riittävässä määrin hyödyntäneet sen toiminnallisia, hienoja tiloja ja rauhallista sijaintia kauniin järven rannalla.

Taulukko 1: Päätoiminnot, euroa

Vuosi	2012	2011
Kuuria	- 4 027,56	- 14 198,45
KATT	+ 11 337,57	+ 10 340,87
KaKe	- 1 549,93	+ 2 968,61
Stella Maris	- 16 013,26	- 4 906,64
Leiritoiminta	- 2 161,28	- 834,89
Yhteensä	**- 12 414,46**	**- 6 630,50**

Vuoden 2012 tulokehityksen huomattavimmat muutokset olivat vuokratuloissa, joissa on tapahtunut merkittävä pudotus, ja riippuvuudessa Saksan avustusjärjestöjen tuesta sekä sijoitusten pienentyneessä tuotossa. Hyvä uutinen seurakunnille on, että kolehdit ovat kasvaneet 16000 eurolla vuodesta 2011. Sitä vastoin jäsenmaksu eli katolilaisten tuki hiippakunnalle on pudonnut lähes 4 000 eurolla, vaikka hiippakuntalaisten määrä on vuodessa kasvanut sadoilla ihmisillä (12 434 henkilöön).

Remontit

Erillisenä kustannuksena Piispantalon remontti maksoi vuonna 2012 noin 120 000 euroa. Valtaosa kustannuksista kertyy kuitenkin vuoden 2013 puolella. Remontin ensimmäinen osa valmistui syksyllä 2013 ja käsitti erittäin tarpeellisten putkien ja sähköjen uusimisen sekä sisätilojen pintaremontin. Talo on nyt sisältä asuttavassa ja toimintakunnossa. Lähitulevaisuudessa remonttia on jatkettava katon ja julkisivun sekä pihan korjauksilla. Kustannukset johtuvat siitä, ettei peruskorjausta ollut tehty vuosikymmeniin ja tarve siihen oli suuri.

Uusi kappeli Vaasaan

Huomattava kustannus vuonna 2012 oli Tampereen Pyhän ristin seurakuntaan kuuluvan Vaasan uuden kappelin osto hankintahintaan 110 000 euroa. Jeesuksen Pyhälle Sydämelle omistettu kappeli täyttää suuren tarpeen Pohjanmaan hengellisessä- ja seurakuntatyössä. Pyhän ristin seurakunnan papit viettävät siellä nyt säännöllisesti messuja.

Katolinen tiedotuskeskus (KATT) ja katekeettinen keskus (KaKe)

KATT:n tilinpäätös on 11 337,57 euroa ylijäämäinen johtuen kirjamyynnistä ja mm. näkyvyydestä Helsingin kansainvälisillä kirjamessuilla. Keskuksen toimintaa on 12 kertaa vuodessa ilmestyvän Fides-lehden toimittaminen. KATT tuottaa myös huomattavan määrän kirjoja ja muita julkaisuja sekä vastaa hiippakunnan tiedottamisesta ja hartausohjelmista televisiossa ja radiossa.

Katekeettisen keskuksen tulos osoittaa 1 549,93 euroa alijäämää. KaKe tuottaa oppimateriaalia katolista uskonnon opetusta varten sekä järjestää ja tukee opettajien koulutusta sekä uskonnon opetusta kouluissa ja lauantaikurssin muodossa.

Tulot

Hiippakunnan tärkeimmät tulonlähteet olivat kirkkomaksujen lisäksi avustukset lähinnä Saksasta, 611 198 euroa. Ilman merkittäviä avustuksia mm. Ansgarwerkilta, Bonifatiuswerkiltä ja Diasporakommissariatilta ei hiippakunta taloudellisesti voisi menestyksellisesti toimia. Elämme edelleen diasporassa, myös taloutemme suhteen. Ilman Saksan avustusjärjestöjen huomattavaa tukea emme pystyisi hoitamaan jatkuvasti kasvavaa kiinteistöjen, kuten kirkkojemme ja pappien asuntojen ja Stella Maris -keskuksen, tarpeellisia rakennus- ja korjausmenoja. On huomattava, ettei Saksasta annettu apu koskaan ole suoraa budjettitukea vaan aina kohdennettu johonkin tiettyyn projektiin; tyypillisesti tuki on jokin prosentuaalinen osuus projektin kokonaiskustannuksista, loput täytyy hiippakunnan itse kyetä maksamaan. Olemme mainittujen avustusjärjestöjen kautta kiitollisia saksalaisille katolisille hyväntekijöillemme.

Suomen valtion yleisavustus hiippakunnalle oli viime vuonna 42 516 euroa. Valtio on jonkin verran alentanut avustustaan vuodesta 2011. Hiippakunnan lainat ovat kohtalaiset, 38 176,92 euroa pitkäaikaista pankkilainaa.

T*aulukko 2:*
Jäsenmaksu hiippakunnalle, euroa

2012	2011
82 459,62	86 330,57

Taulukko 3:
Kolehdit ja lahjoitukset seurakunnille, euroa

2012	2011
344 655,25	328 513,47

Hiippakunnan budjetoinnissa on otettu huomioon jäsenmaksut sekä kolehdit ja lahjoitukset. Vuonna 2012 nämä olivat yhteensä 427 114,87 euroa (414 843,94 euroa v. 2011). Näiden tulisi olla hiippakunnan merkittävin tulonlähde ja niiden tulisi kattaa merkittävä osa juoksevista menoista ja ainakin osa kiinteistökuluista. Avustukset Saksasta ovat kuitenkin 184 083,52 euroa omia tuloja suuremmat. Tulevaisuudessa meidän on itse otettava suurempi vastuu hiippakunnastamme myös taloudellisesti pyrkiessämme omavaraisuuteen.

Hiippakunnan taloushallinto

Hiippakunnan taloushallinnossa on tapahtunut muutoksia. Ekonomiksi mons. Rudolf Larenzin tilalle on tullut KTM Otto Nyberg. Olemme kiitollisia isä Rudolfille monivuotisesta ansiokkaasta työstä hiippakunnan talouden hyväksi. Hiippakunta on myös saanut uuden tilintarkastajan, kun KHT Pentti Hongisto siirtyi eläkkeelle. Hänen tilalleen valittiin, tarkan valintaprosessin jälkeen, HTM-yhteisö Tiliextra Oy. Myös hiippakunnan yleisvikaari on vaihtunut. Nykyinen yleisvikaari on isä Raimo Goyarrola. Vain hiippakunnan kirjanpitäjä on pysynyt samana.

Hiippakunnan talousneuvosto, joka nimensä mukaisesti neuvoo piispaamme talousasioissa, muodostuu vahvasta miehityksestä. Puheenjohtaja on piispa ja sihteeri Jan-Peter Paul. Muut jäsenet ovat yleisvikaari Raimo Goyarrola, Janne Laakso, Mikael Paul ja Christer Sigmundt. Läsnä asiantuntijoina kokouksissa ovat olleet hiippakunnan ekonomi, joka toimii talousasioiden esittelijänä, ja kirjanpitäjä.

Hiippakunnnan taloustoimisto hoitaa ja valvoo hiippakunnan sijoitusvaroja ja suurempia taloudellisia toimenpiteitä kuten remontti- ja korjaushankkeita. Ekonomi suorittaa kaikki ulos menevät maksut hiippakunnan kassasta. Hän on myös taloustoimiston esimies. Lopullinen vastuu hiippakunnan taloudesta on kanonisen lain mukaan kuitenkin aina piispalla.

Yhteenveto

Yhteenvetona voidaan todeta, että hiippakunnan taloushallinto on selvinnyt hyvin vuoden 2012 haasteista maassamme vallitsevasta taloudellisesta lamasta huolimatta. Hiippakunnan pääomaa on kuitenkin jouduttu käyttämään yllättävien rakennus- ja korjaushankkeiden rahoittamiseen sekä hiippakuntamme ylläpitämiseen. Merkittävä taloudellinen haaste on olemassa olevien rakennusten korjaaminen sekä uusien kirkkojen ja seurakuntatilojen hankkiminen.

Tämä vaatii riittävän rahoituksen ja tarpeeksi laajan rahoituspohjan. Huolestuttava kehitys on että kirkkomaksut hiippakunnalle ovat alentuneet 4,5% vuoteen 2011 verrattuna, vaikka hiippakuntalaisten kokonaismäärä on kasvanut lähes 10 %. Tämä merkitsee joko sitä, että kaikki hiippakuntalaiset tukevat kirkkoa vähemmän tai, että tuki keskittyy yhä harvemmille hiippakuntalaisryhmälle. Vastuu solidaarisuudesta kirkkomme taloutta kohtaan on kuitenkin meillä jokaisella.

Keskimäärin aritmeettisesti jokainen hiippakuntalainen antoi kolehteina 27,7 euroa vuodessa seurakunnalleen (29,0 euroa v. 2011). Jäsenmaksu hiippakunnalle oli vaatimaton eli 6,6 euroa vuodessa per capita (vuonna 2011 7,6 euroa). Tämä ei lähellekään vastaa tavoitteita.

Päärahoituslähteemme ovat edelleen:

- Avustukset Saksasta
- Kolehdit
- Säännöllinen kirkkomaksu
- Testamentit ja lahjoitukset
- Vuokratulot

Taloushallintoa varjostaa maamme heikosta taloustilanteesta johtuva tulovirtojen epävarmuus kasvavien kustannusten ympäristössä.

Hiippakuntamme puolesta kiitämme kaikkia, jotka vapaaehtoisin lahjoituksin tukevat kirkkoa!

Otto Nyberg, hiippakunnan ekonomi

Jan-Peter Paul, talousneuvoston jäsen ja sen sihteeri

Stiftets ekonomi 2012

Ett år av byggnadsremonter och –saneringar

I oktober 2012 presenterades stiftets ekonomi för ekonomirådet. Stiftets CGR-revisor Matti A. Mäkinen från revisionsbyrån HTM Tiliextra Oy konstaterade att informationen i verksamhetsberättelsen och bokslutet är icke motstridiga. Informationen gällande verksamheten och stiftets ekonomiska situation är också riktig och tillräcklig.

Resultat

Stiftet som ekonomisk helhet omfattar kurian dvs biskopens kansli, generalvikariens byrå, domstolen och ekonomibyrån, Katolsk informationstjänst, KATT, och det Kateketiska centret, KaKe, Stella Maris och lägerverksamheten. Fast församlingarna i princip är självständiga ekonomiska enheter, måste kurian i

Hiippakunta

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	**KATOLISEN KIRKON SUOMESSA (KUURIA KESKUKSINEEN JA SEURAKUNNAT) TULOSLASKELMA 2012 (2011), €**									**31_12_2012**
2										
3	**K U U R I A**								**Ylijäämä/alijäämä**	
4	**TULOT**		**2 012**	**2 011**	**MENOT**		**2 012**	**2 011**	**2 012**	**2 011**
5	Jäsenmaksut		82 459,62	86 330,57	Kuurian ja keskusten palkkamenot		261 098,45	290 458,92		
6	Ulkopuoliset avustukset		611 198,39	713 030,00	Piispantalo		130 245,52	111 732,62		
7	Kolehti pappisehdokk. p:sta		17 921,97	2 369,20	(Hpk:n välitt.) avustukset seurakunnille		105 777,39	233 406,18		
8	Tuotto arvopapereista		-4 940,72	-2 572,52	Hpk:n avustukset keskuksille ja leirille		56 700,00	51 900,00		
9	Vuokrat		3 837,83	20 323,40	Hpk:n välitt. av. srk:lle papp. ylläp. vrt.		84 910,00	87 460,00		
10	Muut tulot		206 468,12	90 744,74	Muut menot		282 241,41	149 466,12		
11										
12	**Kuuria yhteensä:**		**916 945,21**	**910 225,39**	**Kuuria yhteensä:**		**920 972,77**	**924 423,84**	-4 027,56	-14 198,45
13										
14	**K E S K U K S E T**									
15	**TULOT**				**MENOT**					
16	Fides tilausmaksut		51 035,20	55 805,02	KATT Fides (painatus, postitus, muu)		71 749,53	81 643,17		
17	Julkaisutoiminta		36 522,24	50 902,24	KATT painatus kirjat		29 221,38	24 348,05		
18	Opetusmateriaalin myynti		9 203,48	10 418,38	KATT tiedotustoiminta		1 417,18	947,10		
19	Opetustoiminta		3 150,00	2 245,00	KATT muut		23 841,70	28 497,07		
20	Leirimaksut		9 630,00	7 805,00	KaKe opetusmateriaali ja painatus		9 528,27	3 063,56		
21	Hpk:n avustukset		56 700,00	51 900,00	KaKe muut		11 625,20	13 424,00		
22	Stella Maris majoitus		0,00	48 363,89	Stella Maris		16 831,81	60 134,17		
23	Muut tulot		1 582,35	7 229,50	Leirit		11 995,10	15 043,96		
24										
25	**Keskukset yhteensä:**		**167 823,27**	**234 669,03**	**Keskukset yhteensä:**		**176 210,17**	**227 101,08**	-8 386,90	7 567,95
26	**Kuuria ja keskukset yhteensä:**		**1 084 768,48**	**1 144 894,42**	**Kuuria ja keskukset yhteensä:**		**1 097 182,94**	**1 151 524,92**	-12 414,46	-6 630,50
27										
28										
29										
30	**S E U R A K U N N A T**									
31	**TULOT**		**2 012**	**2 011**	**MENOT**		**2 012**	**2 011**	**2 012**	**2 011**
32	Tav.kolehdit ja lahjoitukset		338 055,38	323 942,73	Liturgia		33 841,02	20 299,19		
33	Ulkopuoliset lahjoitukset		6 599,87	4 570,74	Katekeesi		8 040,80	7 904,69		
34	Kirk. toimitukset, messustip.		24 286,50	17 631,30	Muu pastoraalinen toiminta		91 345,26	79 607,13		
35	Diasp. av. pappien ylläp.vrt.		84 910,00	87 460,00	Talouden -ja kiinteistön hoito		310 742,92	275 545,14		
36	Hpk:n välitt. projektiavustukset		105 777,39	233 406,18	Automenot		39 906,20	41 725,26		
37	Muut projektiluont. avustukset		51 814,54	83 736,47	Rakennus -ja muut korjaukset		272 992,18	166 310,12		
38	Muut tulot		426 434,34	205 303,37	Muut menot		154 092,56	114 397,83		
39										
40	**Seurakunnat yhteensä:**		**1 037 878,02**	**956 050,79**	**Seurakunnat yhteensä:**		**910 960,94**	**705 789,36**	126 917,08	250 261,43
41										
42	**KKS TULOT YHTEENSÄ**		**2 122 646,50**	**2 100 945,21**	**KKS MENOT YHTEENSÄ**		**2 008 143,88**	**1 857 314,28**	114 502,62	243 630,93

Hiippakunnan jäsenmaksu

Saaja: Katolinen kirkko Suomessa
Pankkitili: FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH
Viitenumero: 90010
Lisätietoja: katolinen.fi

Jäsenmaksun maksaminen on vapaaehtoista, mutta koska katolisella kirkolla ei ole oikeutta kerätä jäsenmaksua valtionverotuksen yhteydessä, sen maksaminen, samoin kuin seurakunnan tukeminen ja Fides-lehden vuosikerran maksaminen, on erittäin tarpeellista koko hiippakunnan ja seurakuntien toiminnan ylläpitämiseksi ja kehittämiseksi.

praktiken ekonomiskt understöda deras verksamhet. Detta gäller i synnerhet de församlingar som har en svag ekonomi.

Stiftet redovisade för år 2012 ett underskott på 12 414,46 euro. Underskottet berodde huvudsakligen på oförutsett höga understöd till församlingarna och det svaga resultatet gällande stiftets placeringar på grund av den ekonomiska nedgången i Finland. KATT:s och KaKes inkomster och utgifter har balanserats. Kostnaderna för Stella Maris -centret har tredubblats på grund av det olönsamma och anspråkslösa utnyttjandet av centret och dess uppehållskostnader. Församlingarna och föreningarna har ännu inte i tillräcklig hög grad utnyttjat centrets funktionella och lugna utrymmen vid stranden av en naturskön insjö.

Tabell 1. Huvudverksamheterna, euro

	2012	**2011**
Curia	- 4 027,56	- 14 198,45
KATT	+ 11 337,57	+ 10 340,87
KaKe	- 1 549,93	+ 2 968,61
Stella Maris	- 16 013,26	- 4 906,64
Läger	- 2 161,28	- 834,89
Totalt	**- 12 414,46**	**- 6 630,50**

De största förändringarna under 2012 gällde hyresintäkterna, beroendet av understöd från de tyska organisationerna och placeringarnas minskade avkastning. En god nyhet är de större kollektinkomsterna som steg med 16 000 euro år 2012 jämfört med föregående år. Däremot har kyrkoavgiften dvs katolikernas stöd till stiftet minskat med närmare 4 000 euro under en period då stiftesmedlemmarnas antal ökat med hundratals personer (till 12 434 personer).

Remonter

Remonten av biskopens residens kostade år 2012 ca 120 000,00 euro. Största delen av kostnaderna tillfaller år 2013. Den första fasen av remonten blev klar hösten 2013. Den omfattade en synnerligen nödvändig förnyelse av vatten- och avloppsrören, elsystemet och byggnadens interiör. Byggnaden är nu bebobar och funktionsduglig. I närmaste framtid måste taket och ytterväggarna förnyas. Även gården måste genomgå en sanering. Den främsta orsaken till dessa kostnader är att man inte under flera årtionden gjort några helt nödvändiga grundreparationer i byggnaden och tomten.

Ett nytt kapell till Vasa

En betydande kostnad år 2012 var anskaffningen av ett nytt kapell till Vasa för ett pris av 110 000,00 euro. Kapellet hör administrativt under Tammerfors Heliga Kors församling. Kapellet är tillägnat Jesu Heliga Hjärta och fyller ett betydande behov i Österbottens andliga- och församlingsverksamhet. Jesu Hjärtats präster håller där regelbundet mässor.

Det katolska informationscentret (KATT) och Kateketiska Centret (KaKe)

KATT redovisade ett överskott på 11 337,57 euro. Detta berodde huvudsakligen på bokförsäljning och synligheten på Helsingfors bokmässa. Centrets huvudsakliga verksamhet är publiceringen av stiftets tidning Fides, som utkommer 12 gånger årligen. KATT producerar också ett betydande antal publikationer, främst böcker. Centret ansvarar också för stiftets informationsverksamhet och andakter i TV och radio.

Kateketiska centret visade ett underskott på 1 549,93 euro. KaKe producerar katolskt undervisningsmaterial främst för skolor samt arrangerar och stöder lärarutbildning och religionsundervisning i skolor och lördagskurser.

Inkomster

Stiftets mest betydande inkomstkällor var, förutom kyrkoavgiften, understödet, närmast från Tyskland som uppgick till 611 198 euro. Utan betydande understöd från bla Ansgarswerke, Bonifatiuswerk och Diasporakomissariatet kunde stiftet överhuvudtaget inte framgångsrikt funktionera. Vi lever ännu i diaspora också ekonomiskt. Utan de tyska understödsorganisationernas betydande understöd kunde vi inte sköta om det ständigt ökande och nödvändiga byggnations- och remontkostnaderna. Detta gäller uttryckligen våra fastigheter, såsom våra kyrkor, prästernas bostäder och Stella Maris -centret.

Man måste vara medveten om att understödet från Tyskland inte är riktat till stiftets budget eller löpande utgifter, utan alltid riktat till något specifikt projekt. Ett typiskt understöd är i form av en procentuell andel av ett projekts totalkostnader. Den resterande andelen måste stiftet alltid stå för. Vi är tacksamma till våra tyska katolska bidragsgivare som understöder oss via de ovannämnda organisationerna.

Finska statens generalunderstöd till stiftet var i fjol 42 516,00 euro. Staten har något minskat på sitt understöd sedan föregående år. Stiftets lån är små 38 176,92 euro långsiktigt banklån.

Tabell 2: Kyrkopengen till stiftet, euro

2012	**2011**
82 459,62	86 330,57

Tabell 3: Kollekter och donationer till församlingar, euro

2012	**2011**
344 655,25	328 513,47

I stiftets budgetering har beaktats kyrkopengen, kollekter och donationer, i fjol totalt 427 114,87 euro (414 843,94 euro år 2011). Dessa borde vara stiftets mäst betydande inkomstkällor och täcka en betydande andel av löpande kostnader och i alla fall en del av fastighetskostnaderna. Understödet från Tyskland är i alla fall 184 983,52 euro större än de egna inkomsterna. I framtiden måste vi själva ta ett större ansvar för stiftets ekonomi då vi strävar mot att vara självfinansierade.

Stiftets ekonomiförvaltning

Det har skett ändringar i stiftets ekonomiförvaltning. Ekon.mag. Otto Nyberg har tagit över efter mons. Rudolf Larenz. Vi är tacksamma fader Rudolf för hans utmärkta arbete för stiftets ekonomi. Stiftet har även fått en ny revisor sedan CGR revisorn Pentti Hongisto gått i pension. Efter en noggrann urvalsprocess har CGR-samfundet Tiliextra Oy valts till revisor för stiftet. Också stiftets generalvikarie har bytts ut. Den nya generavikarien är fader Raimo Goyarrola. Stiftets bokförare fortsätter som förut.

Stiftets ekonomiförvaltning sköter om och övervakar stiftets placeringar och större projekt såsom remont- och byggnationsprojekt. Ekonomen ansvarar för alla utbetalningar. Han är också förman för ekonomibyrån. Biskopen har, enligt den kanoniska lagen, alltid det slutliga ansvaret för stiftets ekonomi.

Sammandrag

På det hela taget har förvaltningen för stiftets ekonomi klarat sig bra år 2012 trots det ogynnsamma ekonomiska läget i Finland. Man har dock varit tvungen att ty sig till stiftets kapital för att finansiera oförväntade byggnations- och reparationsprojekt samt upprätthållande av stiftets dagliga verksamhet. En betydande utmaning är framtida reparationer av stiftets byggnader samt anskaffning av nya kyrkor och församlingsutrymmen.

Dessa fordrar en tillräcklig finansiering och en bred finansieringsbas. En oroväckande utveckling är att kyrkoavgifterna till stiftet sjunkit med 4.5 % jämfört med år 2011, trots att stiftesmedlemmarnas antal stigit med nästan 10 %. Detta innebär antingen att stiftesmedlemmarna stöder kyrkan mindre eller att understödet faller på ett allt färre antal personer. Vi har alla dock ett solidariskt ansvar att stöda vår kyrka.

Matematiskt gav varje stiftsmedlem under hela året i kollekt 27,70 euro till sin församling (29,00 euro år 2011). Kyrkopengen var anspråkslös endast 6,60 euro per år per capita (år 2011 7,60 euro). Detta motsvara överhuvudtaget inte våra målsättningar.

Våra huvudfinansieringskällor är fortfarande:

- Understöd från Tyskland
- Kollekter
- Regelbunden kyrkopeng
- Testamenten och donationer
- Hyresintäkter

Vår finansiella situation överskuggas av det svaga ekonomiska läget i Finland och därmed sammankopplade osäkerhet gällande inkomstflöden. Samtidigt stiger våra kostnader generellt.

På stiftets vägnar vill vi tacka alla som med frivilliga donationer understöder kyrkan!

Otto Nyberg, stiftets ekonom

Jan-Peter Paul, medlem av ekonomirådet och dess sekreterare

Artikkeleita

Kyllä Jumalan suunnitelmalle

Lokakuun lopulla Helsingissä vieraili sisar M. Katarzyna Antolak Schönstattin Maria-sisarten instituutista (ISSM). Tässä haastattelussa hän kertoo kutsumuksestaan. Haastattelun innoittajana on toiminut Jesús Garcían kirja *¿Qué hace una chica como tú en un sitio como ésto?* (suom. *Mitä sinunlaisesi tyttö tekee tällaisessa paikassa?*), jossa kirjoittaja esittää vastaavia kysymyksiä eri yhteisöjen sisarille.

Kuvat Zdzislaw Huber

Mitä sinunlaisesi tyttö tekee tällaisessa paikassa?

Täällä Helsingissäkö? Tulin tänne muutamaksi päiväksi tutustuakseni ihmisiin, jotka vastaanottavat kotiinsa ja perheeseensä Kolmesti ihmeellisen Jumalanäidin vaeltavan pyhäkön. Tämä on ensimmäinen suunniteltu vierailuni Suomessa. Yleensä asun Schönstattin Maria-sisarten Puolan provinssin päätalossa Swiderissä Varsovan lähellä noin 50 muun sisaren kanssa.

Miten tiesi johti sinne?

Olin vielä talouslukiossa, kun nykyisen yhteisöni sisar tuli opettamaan meille uskontoa. Hän puhui siitä, kuinka jokainen ihminen kaipaa olla onnellinen ja kuinka elämää virtaa kuin joki eikä palaa enää paikkaan, jonka ohi on virrannut. Siksi on tärkeää löytää oma kutsumuksensa ja toteuttaa sitä, koska muuten ei voi tulla syvästi onnelliseksi. Minä kaipasin kovasti onnellisuutta. Sisar kutsui meidät retrettiin Swideriin ja siellä minulle tuli vahva tunne, että tahdon ryhtyä Maria-sisareksi. Vanhempani eivät vastustelleet päätöstäni liittyä sisariin. Isä sanoi minulle, että jos varmasti olen siellä onnellinen, voin lähteä jo samana päivänä. Samana vuonna ylioppilaskokeen ja lukiosta valmistumisen jälkeen liityin instituuttiin. Päätöstäni liittyä instituuttiin en ole katunut koskaan; se oli elämäni paras valinta.

Miten Schönstattin spiritualiteetti näkyy elämässäsi?

Perustajamme tahtoi meidän olevan sisäisesti vapaita ja vahvoja ihmisiä ja että rakastaen kulkisimme sitä tietä, jolle Jumala meitä kutsuu. Sen lisäksi spiritualiteetissamme tärkeää on pyrkiä pyhyyteen arkisessa elämässä ja antaa itsensä Marian käyttöön hänen työvälineekseen. Minulle itselleni hyvin tärkeää ja näkökulmia avaavaa oli tulla tietoiseksi siitä, että Maria tosiaan valitsee minut ja tahtoo minun hänen esikuvansa mukaan vievän Jeesuksen toisten luo. Minä olen työväline hänen äidinkäsissään. Hän tahtoo toimia ja toimii minun kauttani. Usko tähän totuuteen todella kantaa minua. Mikään ei tunnu liian vaikealta tai raskaalta, kun siellä, missä minun mahdollisuuteni loppuvat, huomaan hyvän Jumalan aina löytävän ulospääsyn. Minulle on tärkeää elää Marian, ensimmäisen uskovan lailla Jumalalle siellä, mihin minut lähetetään, oli kyseessä apostolinen työ tai jokapäiväinen kotityö.

Mitä sisaret Maria-sisarten instituutissa pääasiassa tekevät?

Meidän päätehtävämme on työ tyttöjen, äitien ja perheiden kanssa. Autamme heitä elämään kristillisten arvojen hengessä, olemaan naisia, löytämään naisen ja äidin kutsumuksen ja arvon suuruus. Järjestämme heille tapaamisia, retrettejä ja keskittymispäiviä enimmäkseen Schönstatt-keskuksissa. Me teemme myös työtä erilaisissa ammateissa: uskonnonopettajina, sairaanhoitajina, sakristaaneina ja sihteereinä erilaisissa kirkollisissa laitoksissa yms. Sen lisäksi meillä Swiderissä samoin kuin eräissä muissakin maailman Schönstatt-keskuksissa on kontemplatiivisia sisaria, jotka omistautuvat eukaristisen Kristuksen palvontaan pyhäkössä. Meidän instituuttimme on saanut alkunsa Saksassa ja sen perustaja on Jumalan palvelija isä Joseph Kentenich. Meitä on kaikilla maailman mantereilla, 29 maassa.

Millaisia ovat sinun päiväsi?

Olen vastuussa vaeltavan Jumalanäidin apostolaatista, joka kehittyy Puolassa hyvin voimakkaasti. Yhteistyössä isä Romuald Kszukin kanssa, joka on apostolaatin toinen vastuuhenkilö, järjestän ja vedän apostolaatin alueellisia ja valtakunnallisia kokoontumispäiviä ja koordinaattorien koulutuksia sekä vierailen rukouspiirien luona. Kun pelkästään Puolassa on yli 700 piiriä, voi helposti ymmärtää, että lähes joka viikonloppu olen jossain seurakunnassa tapaamassa muutamaa rukouspiiriä. Sen lisäksi toimitan ja lähetän neljännesvuosittain lehtistä, jossa kirjoitan piirien elämästä ja toiminnasta kertovia tietoja, todistuksia ja artikkeleja.

Millaisia tehtäviä ja kokemuksia sinulla on ollut aikaisemmin?

Hyvin monenlaisia ja rikkaita. Novisiaatin jälkeen toimin uskonnonopettajana seurakunnassa ja valmistin lapsia ensikommuunioon. Minun suuri toiveeni oli tulla kontemplatiiviseksi sisareksi, ja kun meille perustettiin kontemplatiivisten sisarten yhteisö vuonna 1983, ilmoittauduin ja pääsin siihen. Olin yksi ensimmäisistä adoraatiosisarista.

Vielä kommunismin aikana vuonna 1990 instituuttimme avasi toimipisteen Valko-Venäjän Hrodnaan. Ylisisaremme pyysi meitä adoraatiosisaria rukoilemaan sen puolesta, että löytyisi halukkaita sisaria työhön Valko-Venäjällä. Ilmoittauduin itse mukaan ja lähdin. Vuoden kuluttua palasin adoraatiosisareksi, mutta sydämeni jäi itään. Seuraavana vuonna minulle uskottiin tehtävä kasvattaa tyttöjä, joiden kanssa tein töitä seuraavat kuusi vuotta. Se oli hyvin kaunista ja luovaa aikaa. Muutamat tytöistä liittyivät meidän instituuttiimme ja ovat tänään mainioita Maria-sisaria.

Yksi heistä, sisar Marianna, on tällä hetkellä työssä Venäjällä. Vuonna 1997 avautui mahdollisuus perustaa toimipiste Pietariin ja silloin johtajani ehdottivat minulle työtä siellä. He tiesivät kaipuuni työhön idässä, koska muistin mainita siitä joka tilanteessa. Iloiten otin tarjouksen vastaan ja tein siellä seitsemän vuotta työtä perheiden ja tyttöjen kanssa. Tyttöjen ryhmästä löytyi Zoja, joka nyt on Maria-sisar ja toimii Valko-Venäjällä. Vuonna 2003 palasin Puolaan, ja silloin etsittiin juuri halukasta sisarta ottamaan vastuu vaeltavan Jumalanäidin apostolaatista. Suostuin ehdotukseen, varsinkin kun olin jo ollut aloittamassa tuota apostolaattia Venäjällä. Tässä tehtävässä olen tänäkin päivänä. Tästä näkyy, kuinka se monimuotoisuus ja vapaus, jonka isä Kentenich tahtoi meille taata, antaa mahdollisuuden hyvin monenlaisiin tehtäviin ja elämänmuotoihin sekä niiden muuttamiseen tarpeen mukaan.

Mikä on parasta elämässäsi?

Kuten jo aikaisemmin sanoin, en hetkeäkään ole katunut enkä kadu päätöstäni lähteä seuraamaan Jeesusta sitä tietä, jonka isä Kentenich osoittaa Marian tien kulkemisena. Tälläkin tiellä toki on vaikeuksia, eikä se ole tasainen ja leveä. On erilaisia vaikeuksia, mutta ne kuuluvat elämään. Jumalan ja toisen ihmisen palvelemisen sekä uskon tuoma ilo on suurempi kuin kaikki vaikeudet. Se, mikä elämässäni on parasta, ovat ne jatkuvat yllätykset, joita Jumala valmistaa tielleni. En koskaan olisi ajatellut, että matkustaisin Helsinkiin, Tikkurilaan, Pietariin tai Moskovaan, että vaeltaisin niin paljon Marian kanssa ja tutustuisin niin moniin hienoihin ihmisiin, rakastaviin ja Jumalaan ihastuneisiin perheisiin, jotka toimivat apostolisesti kirkossa ja omassa ympäristössään. Minulle kauneinta on Jumalan kohtaaminen näiden ihmisten sydämissä.

Mitä haluaisit sanoa elämänsä tietä etsiville nuorille naisille?

Älkää pelätkö lähteä seuraamaan Jeesusta! Hyvällä Jumalalla on teistä jokaiselle hieno suunnitelma, paljon kauniimpi kuin osaamme kuvitellakaan. Rohkeasti ja luottaen Marian lailla ja Marian kanssa tekin voitte sanoa ”kyllä” tuolle Jumalan suunnitelmalle. Jumala ja ihmiset tarvitsevat teitä kipeästi.

Juho Kyntäjä

Artikkeleita

Trappistit ja eukaristia

Vastaan kysymyksiinne ”Mikä on trappisti? Miksi sinusta tuli trappisti?” vain tällä argumentilla: Eukaristiaan perustuvalla uskolla täytyy olla munkkeja, jotka omistautuvat palvonnalle ja katumukselle.

Eukaristia on uskomme keskeinen dogmi. Sitä kutsutaan katolisen hurskauden perusdogmiksi. Paavius ei sitä ole, vaikka niin näytätte luulevan.

Paavius ei ole muuta kuin Kristuksen sanansaattajana toimimista. Paaviuden ansiosta uskovat pitävät dogmit ja Jeesuksen Kristuksen opettaman moraalin koskemattomina. Tämä suoja pitää meidät oikealla tiellä, jonka jumalallinen perustajamme on tarkasti määritellyt. Mutta jäljelle jää vain Kristus: Tie, Totuus ja Elämä.

Kristus ei ole olento, joka katosi jonnekin tuntemattomaan, eikä kaukainen olento ajatuksissamme. Hän elää. Hän asuu keskellämme. Hän on läsnä eukaristiassa. Juuri siksi eukaristia on uskomme perusta, keskipiste ja sydän. Siitä tulee kaikki elämä. Ei mistään muusta.

Te ette usko sitä. Mutta me uskomme sen. Me uskomme lujasti, päättäväisesti ja koko olemuksemme pohjasta, että Jumala asuu todellisesti pyhän hostian

muodossa kaikissa kirkkojemme tabernaakkeleissa.

Dom Jean-Baptiste Chautard
(1858-1935)
Sept-Fonsin trappistiluostarin apotti
Vastauksesta Ranskan pääministeri Clemenceaulle
Kirjasta *“Les cisterciens trappistes, l’âme cistercienne”*, 1931

Magnus Nyman: Hävinneiden historia

KATT 2009, tarjoushinta 25 €.

Kirkkohistoriaa kerrotaan yleensä ”voittajien” näkökulmasta ja heidän kokoamanaan. Magnus Nymanin teos ”Hävinneiden historia” pyrkii tasapainottamaan historiallista käsitystä reformaation ajan historiasta tuomalla esiin myös hävinneen osapuolen todellisuutta eli katolilaisten tilannetta reformaatioajan Ruotsissa ja Suomessa. Kirjoittaja on paitsi katolinen pappi myös mutta yleensä, mutta kertoo myös useita mielenkiintoisia henkilöhistorioita.

Esimerkiksi vielä 1600-luvun kahtena ensimmäisenä vuosikymmenenä noin 160 pohjoismaalaista opiskeli jesuiittojen seminaareissa ja kollegioissa Pohjois-Euroopassa, joitakin myös Rooman Collegium Germanicumissa. Useimmat heistä joutuivat jäämään mannermaalle. Pieni ryhmä palasi Ruotsiin, neljä heistä teloitettiin, toiset joutuivat elinkautiseen vankeuteen tai kuolivat kidutuksen seurauksiin, kuten ruotsalais-suomalainen katolinen pappi Johannes Jussoila (k. 1604). Perhe oli kotoisin Raumalta. Jussoilan kirje opiskeluajalta Collegium Germanicumista (jossa hän oli tuolloin opiskellut noin 3 kuukautta) hänen Tukholmassa asuvalle perheelleen on säilynyt. Kirje antaa ainutlaatuisen kuvan silloisesta uskosta ja tavoista. Jussoila esimerkiksi lähetti perheelleen paperille ja pergamentille painettuja pyhien kuvia: ”Kuvien taakse olen kirjoittanut kaikkien Jumalan marttyyrien nimet.

Jos ette ymmärrä, niin katsokaa kääntöpuolta, siellä löydätte ne aina. Kun sinulla on kuva mukanasi – granum benedictum (siunattu siemen), kuten niitä kutsutaan – ja rukoilet viisi Ave Mariaa ja viisi Pater Nosteria, saat anteeksiannon kaikista synneistä. Juuri siksi lähetän teille niin monta kuvaa eli grana benedicta. Rukoilkaa ruusukkoa – jokaisen teistä tulee ottaa ruusukko ja pitää se aina mukanaan ja rukoilla sitä joka päivä. Joka noudattaa näitä neuvoja tulee autuaaksi ja saa syntien anteeksiannon ja pelastaa lisäksi neljä sielua kiirastulesta. Ja jos hän ripittää syntinsä kuukauden viimeisenä päivänä, hän saa täyden aneen. Kaikessa kiireessä, Roomassa, kristikunnan pääkaupungissa joulukuun 25. päivänä 1578.”

In memoriam Wilfrid Stinissen OCD

Broder Wilfrid Stinissen har avlidit efter en kort tids sjukdom den 30 november i karmelitfädernas kloster i Norraby i Skåne. Han var en stor andlig personlighet och författare som inte var känd endast i sitt hemland Sverige utan genom översättningarna av sina många verk i hela Europa. Tretton av hans böcker har blivit översatta till finska. Med broder Wilfrids död är det en hel epok inom den katolska kyrkan i Norden som har gått ur tiden. R.I.P.

* * *

Karmeliittaveli Wilfrid Stinissen menehtyi lyhyesti sairastettuaan lauantaina 30. marraskuuta luostarissaan Ruotsissa. Hän kaipasi Jumalan kohtaamista. Nyt tämä on toteutunut.

Belgiassa 1927 syntynyt Wilfrid Stinissen antoi ensimmäiset luostarilupauksensa karmeliittasääntökunnassa 1944. Hänet vihittiin papiksi 1951 ja hän suoritti filosofian tohtorin tutkinnon 1959. Skooneen veli Wilfrid tuli 1967 perustamaan luostaria ja retrettikotia yhdessä kolmen muun flaamilaisen karmeliittaisän kanssa. Wilfrid Stinissen oli pitkään Norrabyn luostarin esimies ja kuolemaansa saakka vastuussa Pohjoismaiden karmeliittamaallikoista. Hän oli myös Flanderin karmeliittaprovinssin neuvoston jäsen.

Wilfrid Stinissen piti retrettejä yli kirkkokuntien ja maan rajojen, myös Suomessa, ja toimi hengellisenä ohjaajana hyvin monelle ihmiselle. Hän julkaisi lähes neljäkymmentä kirjaa, etupäässä karmeliittaspiritualiteetista. Käännöksiä on tehty yli kymmenelle kielelle; kirjoista kolmetoista on suomennettu. Stinissenin *Kristillinen syvämietiskely* ja *Maria Raamatussa ja meidän elämässämme* avasivat ilmestyessään 1980-luvun alussa uusia hengellisiä näköaloja maassamme. Karmeliittaisän ajattelu kiinnosti luterilaisia teologeja. Helsingin yliopistossa on kirjoitettu kolme opinnäytetyötä Wilfrid Stinissenin teologiasta.

Veli Wilfrid Stinissen oli suuri hengellinen persoonallisuus ja hengellinen kirjailija. Suomessakin on paljon kristittyjä, jotka kiitollisuudella muistelevat sitä, mitä hän on merkinnyt heille henkilökohtaisesti ja kirjoittamiensa kirjojen välityksellä. *Requiescat in pace.*

Heidi Tuorila-Kahanpää OCDS

JOHDANTOKURSSI 2013-2014 HELSINGISSÄ

Helsingin katolisten seurakuntien yhteinen johdantokurssi on yleensä joka toisena maanantaina klo 18.30 Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasalissa (Pyhän Henrikin aukio 1) alla olevan aikataulun mukaisesti.

Johdantokurssi on tarkoitettu sekä niille, jotka haluavat oppia tuntemaan katolisuutta entistä paremmin, että niille, joiden on tarkoitus liittyä katoliseen kirkkoon. Kaikille avoin kurssi päättyy toukokuussa. Kurssi on ilmainen eikä sille tarvitse ilmoittautua. • Kurssin materiaalina käytetään pääasiassa Katolisen kirkon katekismusta. Katekismus ja muuta katolista kirjallisuutta on esillä sekä kurssilla että Katolisessa kirjakaupassa. • Lisätietoja pappiloista (Henrik 09-637853 tai Maria 09-2411633).

KRISTILLISEN SALAISUUDEN VIETTO

16.12.2013	Rippi ja sairaiden voitelu (isä Ryszard Mis SCJ)
13.01.2014	Avioliitto (isä Manuel Prado)
27.01.2014	Pappeus (isä Ryszard Mis SCJ)

ELÄMÄ KRISTUKSESSA

10.02.2014	Käskyt I (Javier Salazar)
24.02.2014	Käskyt II (isä Marco Pasinato)

RUKOUS KRISTILLISESSÄ ELÄMÄSSÄ

10.03.2014	Kirkkovuosi ja hetkipalvelus (isä Dung Dang)
24.03.2014	Rukouksista ja hartauksista (Marjatta Jaanu-Schröder)
07.04.2014	Neitsyt Maria ja pyhät (isä Frans Voss)
28.04.2014	Eläminen kirkon yhteydessä (Marko Tervaportti)

LOPUKSI

12.05.2014	Harjoitus
13.-27.05.	Rippi (järjestetään jonkun papin kanssa)

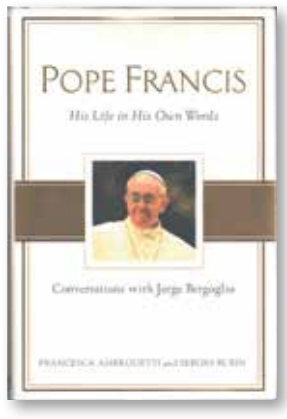
Kirjoja

Luin kirjan: keskusteluja kardinaali Bergoglion kanssa

Sergio Rubin, Francesca Ambrogetti:
Pope Francis. Conversations with Jorge Bergoglio. The Authorised Biography, Hodder & Stoughton, 2013

Sergio Rubinin ja Francesca Ambrogettin keskustelu kardinaali Jorge Bergoglion, nykyisin paavi Franciscuksen kanssa julkaistiin ensimmäisen kerran Argentiinassa 2010 Bergoglion ollessa vielä Buenos Airesin arkkipiispana. Keskusteluissa välittyvät hänen sisimmät uskomuksensa, henkilöhistoriansa, viisautensa, älynsä, nöyryytensä ja myötätuntoisuutensa sekä perimmiltään hänen ihmisyytensä.

Usko, suuri lahja, hiipi huomaamatta nuoren Bergoglion elämään eräänä syyskuun iltana, kun hän oli lähdössä ystäviensä kanssa viettämään iltaa, mutta päättikin käydä ensin tutussa San José de Floresin kirkossa. Siellä hän tapasi tuntemattoman papin, josta säteili niin vahva hengellisyys, että nuori mies päätti mennä ripittäytymään hänelle. Rippi herätti hänen uskonsa ja papin kutsumuksen. Hän ei lähtenytkään ystäviään tapaamaan, vaan palasi kotiin vahvasti vakuuttuneena: ”Minussa tapahtui jotain outoa, joka muutti elämäni. Se hämmästytti minua enkä ollut varautunut siihen. Tapasin jonkun, joka oli kaiken aikaa odottanut minua”, kertoo Bergoglio. ”Katso, minä olen sinut nimeltä kutsunut, minä valitsen sinut ja ainoa asia, mitä pyydän sinulta, on, että sallit itseäsi rakastettavan.” Tämä Jumalan viesti on säilynyt hänen mielessään ja se on kaunis



kuin kevään ensimmäinen kukkiva mantelipuu, yhtä yllättävä, ja se on täynnä myötätuntoa. Ajatukset kypsyivät muutamia vuosia ja täytettyään 21 hän päätti lähteä seminaariin. Hänestä tuli jesuiitta, koska heidän ajattelunsa kuuliaisuudesta ja kurista kiinnostivat häntä.

Äiti oli kovasti hämmentynyt poikansa päätöksestä ryhtyä papiksi eikä tullut tätä katsomaan seminaariin. Hänen mielestään pojan olisi pitänyt ajatella asiaa pitempään. Kun papiksi vihkimisen seremonia oli ohi, äiti tuli hänen luokseen, polvistui poikansa eteen ja pyysi tältä siunausta.

Nykyihmisen on vaikea kokea transsendenttisuutta kiivaan elämänrytmin vuoksi, mutta keitaat ovat hyvin tärkeitä uskonnolliselle kokemukselle. Hiljaisuuden retretit ovat nykyajan keinotekoisia keitaita, ja niissä arkielämän rytmi taukoaa ja antaa tilaa rukoukselle. Keinotekoista on tila, ei retretti itsessään. Kohtaaminen Jumalan kanssa on sitä, että oma sisin on tulvillaan häntä. On asetettava itsensä Jumalan läsnäoloon ja hänen sanansa auttamana mentävä eteenpäin sillä tavoin, kuin Jumala tahtoo. Rukous on ydin, se on antautumista. Siinä tapahtuu dialogi ihmisen ja Jumalan välillä. Se voi tapahtua ruusukkoa tai psalmeja ääneen lukiessa. Toisinaan tabernaakkelin edessä Bergoglio sallii itsensä nukahtaa Jumalaa katsellessaan ja tuntea olevansa käsi kädessä Jumalan kanssa. On tavoitettava Herran transsendenttisuus, hän on kaikki, mutta kunnioittaa aina meidän vapauttamme.

”Tunnen olleeni aina Jumalan rakastama. Hän nosti minut ylös, kun kaaduin, ja hän auttoi kulkemaan kaikkein vaikeimpienkin vaiheiden läpi, ja opin niistä. Aamulla rukoillessani pyydän, että voin olla ymmärtäväinen ja puolueeton. Kun teen väärän päätöksen tai toimin huonosti, minun on pyydettävä anteeksi. Se kaikki auttaa minua ymmärtämään

”Tunnen olleeni aina Jumalan rakastama. Hän nosti minut ylös, kun kaaduin, ja hän auttoi kulkemaan kaikkein vaikeimpienkin vaiheiden läpi, ja opin niistä. ”

myös toisten virheitä”, kertoo Bergoglio.

Bergoglio korostaa, että opetettaessa nuoria nykyaikana heille on välitettävä eksistentiaalista totuutta, hyvän tekemisen ja pahan välttämisen käsitteitä. Varmuus ei tarkoita vain neuvoa, älyllistä vakuuttumista. Se on myös testamentti, sopimus niiden asioiden kesken, mitä ajattelee, mitä tuntee ja mitä tekee. On perustavaa miettiä sitä, mitä tuntee ja tekee, että tuntisi mitä ajattelee ja tekee, ja että tekisi sitä, mitä ajattelee ja tuntee. On käytettävä aivojen, sydämen ja käsien kieltä.

On tärkeää, että katolilaiset, sekä papit että maallikot, lähtevät ulos tapaamaan ihmisiä kutsuen heitä nimeltä. Jos tehdään työtä vain seurakunnassa ja sulkeudutaan omaan yhteisöön, silloin kirkko surkastuu fyysisesti ja henkisesti, sillä sisätiloissa ilma huononee ja tunkkaantuu. Lähteä ulos raikkaaseen ilmaan ihmisiä tapaamaan tarkoittaa tulemista ulos itsestään, pois omien mielipiteiden suljetusta tilasta ja näkemään, ovatko ne muodostaneet esteen, joka sulkee oven Jumalalta.

Kysymys köyhyydestä on myös kysymys synnistä. Jokaisella on vastuu niistä, joilla ei ole ruokaa tai työtä. Se koskee minua, piispoja ja kaikkia kristittyjä, jotka käyttävät rahaa vailla sosiaalista omaatuntoa, pohtii Bergoglio. Meidän velvollisuutemme on jakaa ruokamme, vaatteemme, terveytemme ja koulutuksemme veljiemme kanssa. Joku voi sanoa: ”Tämä pappi on kommunisti”, mutta niin ei ole, vaan kysymys on evankeliumista.

Kysyttäessä hänelle mieluisista asioista Jorge Bergoglio kertoo rakastavansa pappina olemista ja Buenos Airesia. Isoäiti on ollut hänen elämänsä tärkeä henkilö. Hän lukee sanomalehtiä, kuuntelee radiota ja seuraa internetiä pysyäkseen selvillä maailman tilanteesta. Hän kulkee metrolla, sillä se on nopea keino liikkua. Hänellä oli kerran tyttöystävä, joka kuului samaan nuorten ryhmään kuin hän, mutta suhde katkesi kutsumuksen myötä. Nuorena miehenä hän keräsi postimerkkejä, mutta nykyisin hän nauttii lukemisesta ja musiikin kuuntelemisesta, ja Beethovenin musiikkia Bergoglio kuuntelee mielellään, mutta hän nauttii myös argentiinalaisesta tangosta, sillä se nousee ihmisen sisimmästä.

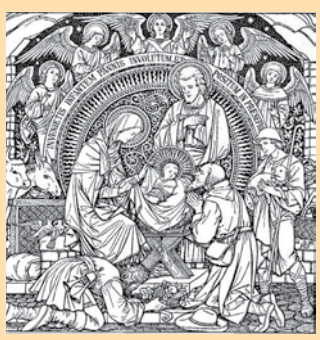
Kirjailija-runoilija Jorge Luis Borges (1899 - 1986) on hänen lempikirjailijoitaan ja oli hänen henkilökohtainen tuttavansa. Kirjailija oli viisas mies, joka laittoi asiat järjestykseen. Hän oli agnostikko, joka rukoili Isä meidän -rukouksen joka ilta, koska oli luvannut sen äidilleen.

Bergoglio pitää Marc Chagallin maalauksesta ”Valkoinen ristiinnaulitseminen”. Lempiurheilu on jalkapallo, jota koko perheen oli tapana mennä katsomaan, varsinkin otteluita, joissa pelasi San Lorenzo, lempiseura.

Hän sanoo puhuvansa hiukan italiaa (taito on erinomainen), puhuu jonkin verran ranskaa ja selviytyy saksankielellä. Vaikeinta on aina ollut englanti, varsinkin ääntäminen. ”Ja ymmärrän tietysti Italian piemonten murretta, joka nousee lapsuuteni kielimaisemasta”, kertoo Begoglio.

Synneistä pahin on ylpeys ja ylimielisyys, ja kukaan ei ole niistä vapaa. Hyveistä suurin on rakkaus, itsensä antaminen toiselle lempeydellä. ”Pyydän aina, että Jumala antaisi minulle sävyisän sydämen”, sanoo Bergoglio.

Elina Grönlund



Joulunovena

Tänäkin vuonna järjestetään joulunovena Pyhän Henrikin katedraalissa. Novena alkaa 17.12 klo 17.30 ja loppuu 23.12. Tervetuloa!

Tapahtumia

KETKO täytti 30 vuotta

KETKO eli kansainvälisen ja ekumeenisen toiminnan koulutusohjelma järjestettiin ensimmäisen kerran vuonna 1983. Lauantaina 23. marraskuuta 2013 vietettiin KETKOn 30-vuotisjuhlaa Helsingissä Agricolan kirkon Cáfe Agricolassa.

Juhla liittyy myös oman hiippakuntamme ekumeenisen toiminnan historiaan, koska KETKOn aloittaja ja keskeinen ideoija oli diakoni Pentti Laukama (k. 2001) yhdessä Kalle Elonheimon ja Pekka Hietasen kanssa.

Suomen ekumeenisen neuvoston nuorisojaoston koordinoima KETKO on nuorille aikuisille suunnattu maksuton neljän viikonlopun mittainen koulutus, jossa tutustutaan ekumeniaan ja eri kirkkokuntiin. Helsingin lisäksi KETKO-koulutus on myöhemmin aloitettu myös Joensuussa. Koulutuksen tavoitteena on antaa nuorille valmiuksia ekumeeniseen toimintaan. Varsinkin alkuvaiheessa mukana oli konkreettinen tavoite: antaa nuorille koulutusta, koska Suomesta kaivattiin nuoria osallistujia kansainvälisiin ekumeenisiin kokouksiin.

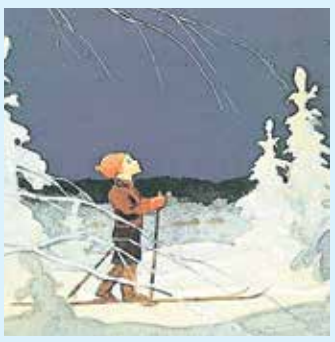
KETKO 30v.-juhlaan kuului rukoushetki, kahvitarjoilu ja SENin pääsihteerin isä Heikki Huttusen tervehdyspuheenvuoro. Paneelikeskustelussa KETKO-kokemuksistaan kertoivat Kalle Elonheimo, Larissa Franz-Koivisto ja Mika Pajunen. Emil Antonin ”maaginen KETKO” -taikuriesitys sai ansaitusti raikuvat aplodit.

Juhlassa julkistettiin myös KETKOn historiikki ”Vieraasta tutuksi – Ketkon 30 vuotta”, jonka kirjoittajat ovat Laura Koskelainen, Aura Nortomaa ja Laura Tiitu. Historiikki tulee pdf-julkaisuna SENin sivulle www.ekumenia.fi sekä nuorisojaoston omalle sivulle www.nuortenekumenia.fi. Se julkaistaan myös kirjamuodossa. Historiikista kerrotaan enemmän seuraavassa Fides-lehdessä.

Katri Tenhunen

Talvileiri lapsille (5-13v.)
Stella Mariksessa
16.-21. helmikuuta

Leiri alkaa sunnuntaina klo 15 ja päättyy perjantaina klo 17. Vastuuhenkilönä toimii ja ilmoittautumisia ottaa vastaan sisar Barbara, puh. 040 9644529. Tervetuloa!

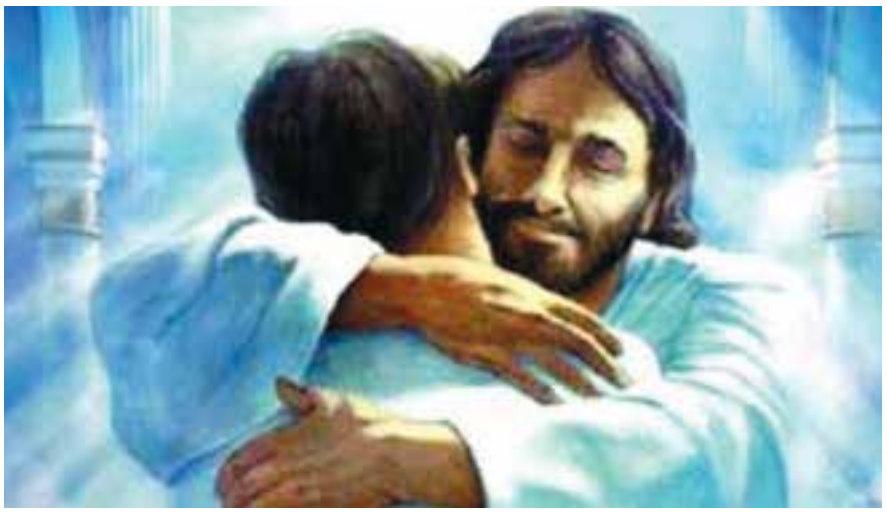


Katedraaliprismoja vielä saatavilla

Pyhän Henrikin yhdistys myy viimeiset 26 katedraalin kuvalla varustettua lasiprismaa (5x5x8cm). Hinta 50 euroa. Prisman sisään on laserilla poltettu kolmiulotteinen kuva kirkosta vuoden 1862 asussa. Lisäksi prismassa on senaikaisella fraktuuralla katedraalin nimi suomeksi. Prismoja myyvät Pyhän Marian seurakunnan kirkkokahveilla Rita Kaira ja Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan kirkkokahveilla Kaarina Koho (puh. 09-8765308).

Nuorille

Tapaaminen Jeesuksen kanssa



Kymmenen spitaalista

Luuk. 17:11-19

Kun [Jeesus] oli tulossa erääseen kylään, häntä vastaan tuli kymmenen spitaalista miestä. Nämä pysähtyivät matkan päähän ja huusivat: “Jeesus, opettaja, armahda meitä!” Nähdessään miehet Jeesus sanoi heille: “Menkää näyttämään itsenne papeille.” Mennessään he puhdistuivat.

Huomattuaan parantuneensa yksi heistä kääntyi takaisin. Hän ylisti Jumalaa suureen ääneen, lankesi maahan Jeesuksen jalkojen juureen ja kiitti häntä. Tämä mies oli samarialainen.

Jeesus kysyi: “Eivätkö kaikki kymmenen puhdistuneet? Missä ne yhdeksän muuta ovat? Tämä muukalainenko on heistä ainoa, joka palasi ylistämään Jumalaa?” Ja hän sanoi miehelle: “Nouse ja mene. Uskosi on pelastanut sinut.”

Kommentti

Jeesuksen olisi helppo parantaa sairaat suoraan: pelkästään yksi käsky, yksi ajatus, ja kaikki varmasti parantuisivat. Mutta tässä kertomuksessa on mielenkiintoinen seikka: Jeesus haluaa sairaiden menevän pappien luokse.

Jeesus haluaa toimia pappien välityksellä. Totta kai hän tekee kaiken, mutta joskus hänen työnsä hedelmät tulevat ihmisten kautta.

Sielujemme taudit saavat ripissä parannuksen Jeesukselta, papin kautta. Ehkä kuulemme joskus: ”Minä tunnustan syntini Jumalalle suoraan, hän kuulee minua ja antaa anteeksi.” On totta, että Jumala aina kuulee meitä, mutta mistä tiedän varmuudella, että olen saanut anteeksiannon? Jeesus haluaa meidän käyvän pappien luona: “Kaikki, minkä te vapautatte maan päällä, on myös taivaassa vapautettu.”

Kirkon kautta saamme kaikki pelastuksen välineet. Kun Jeesus tuli lihaksi, Jumala tuli näkyväksi. Myös kirkko, Kristuksen mystinen ruumis, on näkyvä. Sen vuoksi sakramentit ovat näkymättömän armon näkyviä merkkejä. Antaessaan synninpäästön pappi on sama Jeesus, jonka armo tulee papin kautta näkyväksi: vain Jumala voi tehdä näin.

Tässä evankeliumin kohdassa Jeesus näyttää myös hieman surulliselta, sillä vain yksi kymmenestä tulee takaisin kiitämään häntä. Montako kertaa kiitän Jumalaa kaikesta? Ainakin kun saan anteeksiannon ripissä, minun pitäisi kiittää häntä: Jeesus, kiitos; minä olen syntinen ja sinä aina annat anteeksi, kun kadun tekojani vilpittömästi ripissä.

isä Raimo Goyarrola

Urkumusiikin juhlaa katedraalissa — kevät 2014:

Urkureita läheltä ja kaukaa Pyhän Henrikin katedraalissa joka kuukauden ensimmäisenä torstaina klo 18.00. Tervetuloa!

2.1.2014
Ulf Söderberg
(Tukholma)

6.2.2014
Roman Chlada
(Wien)

6.3.2014
Agnes Goerke
(Helsinki)

3.4.2014
János Gyülvészi
(Budapest, Lohtaja)

8.5.2014 (huom. pvm!)
Liisa Ahlberg
(Helsinki)

På svenska

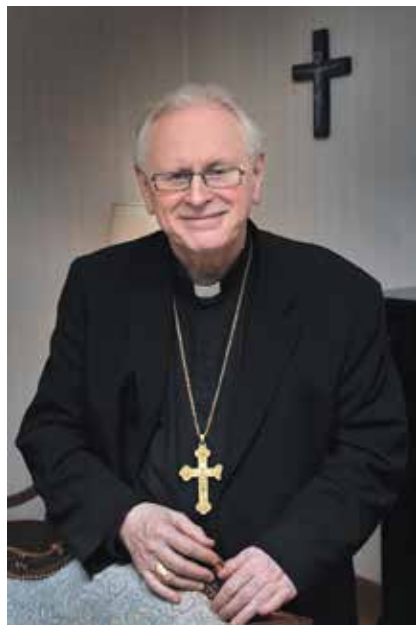
Biskopens julhälsning 2013

Bästa stiftsbor,

Inför jul har italienska julkrubbor ställts ut i Helsingfors och Åbo. I synnerhet Italienska ambassaden har ansträngt sig för att få till stånd den här utställningen. Krubbor finns utställda i Helsingfors domkyrkas krypta och en krubba står i Sankt Henrikskaterdralen. En del av den julkrubba som häromåret stod på Petersplatsen i Vatikanen finns nu i Åbo domkyrka. I Italien är julkrubbor en tradition med långa anor. Många krubbor är väldigt imponerande och skickligt gjorda. Sådana exemplar kan församlingsbor åtminstone i Helsingfors och Åbo nu beundra.

Under de senaste åren har vi sett allt fler julkrubbor även i Finland – och inte bara i våra egna kyrkor eller hem. Det är redan ett tjugotal år sedan ett ekumeniskt initiativ att ställa ut julkrubbor i skyltfönster längs med julgatan i Helsingfors. Många affärer välkomnade idén och på så sätt har julens djupare innebörd fått en plats även mitt i julkommersen. Julkrubborna längs julgatan är bara ett exempel på de många krubbor som har ställts fram i det offentliga rummet, även i lutherska kyrkor.

Julkrubbornas utseende varierar en hel del, men de centrala figurerna är ändå alltid de samma: Jesusbarnet, Jungfru Maria och Josef. Ofta ser man också – i enlighet med evangelisten Lukas berättelse – herdar med sina får och änglar. Till krubban hör ofta också en oxe och en åsna och till trettondag kompletteras bilden av de vise männen. I synnerhet italienska krubbor tar gärna med hela staden Betlehem med hus och invånare – och så den heliga familjen i mitten.



Man kan köpa sig en julkrubba, men man kan också tillverka den själv, av många olika material.

De flesta av oss gör våra julförberedelser mitt i stress och omgivna av det kommersiella. En julkrubba utstrålar däremot lugn. Den vittnar om respekt och kärlek till Gud som har blivit människa. Han stiger ner från sin himmelska tron mitt ibland oss människor och tar på sig vår sköra mänsklighet. Utan ord förkunnar krubborna Guds nåd i hem, i kyrkor och längs med gator på ett språk som alla kan förstå.

Vi kan stanna upp och titta på Jesusbarnet i krubban. Han sträcker sina armar mot oss. Han ser på oss. Han vill att vi tar emot honom och accepterar honom. På så sätt vill Gud genom sin Son ge oss sin frälsande kärlek. Låt oss ta emot honom!

Jag önskar er alla en välsignad jul!

+ Teemu Sippo SCJ
Biskop av Helsingfors

Hur välsignar man ett hem på trettondagen?

När hela familjen är samlad inleds välsignelsebönen med korstecknet. – Vi gör korstecknet och ber bönerna Fader vår och Hell dig Maria tillsammans. Därefter läser pappan eller mamman ensam eller tillsammans med barnen välsignelsen. Efter det fäster någon klistermärket med välsignelsen på hemmets dörr eller i närheten av den så att den som stiger in i hemmet blir påmind om att det är ett välsignat hem. Till slut firar man välsignelsen tillsammans.

Välsignelsebönen:

Ledare: Gud, vår himmelske Fader!
Må din välsignelse följa alla dem som går ut eller in genom den här dörren. Håll dina beskyddande händer över vårt hem det här året.
Alla: Amen.

20 * C + M + B + 14

Ursuliinisisaret kutsuvat kaikki halukkaat

RETRETTIIN TURKUUN 27. – 31.12.2013
piispa Teemu Sipon johdolla

Retretti alkaa perjantaina 27.12. klo 18.30 birgittalaisluostarin vieraskodissa ja loppuu tiistaina 31.12. aamulla pyhän messun ja aamiaisen jälkeen.
- Ilmoittautumiset 20.12. mennessä: ursuliinit@elisanet.fi
- Retretin hinta: 180 € (1hh, sisältää kaiken)
- Pankkiyhteys: Birgittalaissisaret, FI25 8000 1300 2182 87

Första kommunionsundervisning på svenska hösten 2013 och våren 2014

De svenskspråkiga barn i Helsingforsförsamlingarna som är i åldern att gå till första kommunion år 2014 ska delta i undervisning som ordnas i S:t Henriks katedralförsamling i samband med de svenska mässorna. Lärare är Sara Torvalds.

Förstakommunionsundervisning klo 11.30–14.30: 15.12., 19.1. och 16.3.

Informationen finns också på webben på http://henrik.katolinen.fi/sakramentsundervisning.html. Om ni har frågor går det bra att ta kontakt med Sara Torvalds (050-5424632 eller sara.torvalds@sarax.com).

Karmeliittamaallikot kutsuvat kaikkia kiinnostuneita osallistumaan Pyhän Teresan Sisäinen linna–opintopiiriin 2013-2014

Teos on pyhän Jeesuksen Teresan (1515-1582) pääteos ja hengellisen elämän klassikko. Klo 17 Studium Catholicumin kirjastossa, Ritarik. 3 A. Opintopiirin jälkeen kappelissa on teresiaaninen rukoushetki klo 18-18.50, johon kaikki opintopiiriläiset ovat tervetulleita.

OHJELMA:
15.12. Neljännet asunnot
19.1. 2014 Viidennet asunnot
16.2. Kuudennet asunnot
16.3. Kuudennet asunnot
13.4. Kuudennet asunnot
18.5. Seitsemännet asunnot

KIRJALLISUUS:
Pyhä Teresa, Sisäinen linna. Kirjaneliö, Helsinki. 1981.
tai: Teresa av Avila, Den inre borgen. Karmeliterna, Tågarp-Glumslöv.
tai: St. Teresa of Avila, The Interior Castle. Study edition. Translated by Kieran Kavanaugh, O.C.D. and Otilio Rodriguez, O.C.D. ICS Publications. Institute of Carmelite Studies, Washington D.C. 2010.
tai: Teresa von Avila. Wohnungen der Inneren Burg. Herder, Freiburg 2012.

Caritas-kuulumisia

7.-22.12. **Tuomaan markkinat** Senaatintorilla. Caritaksen koju on nro 69. Markkinat ovat avoinna arkisin 10.00-19.00 ja la-su 10.00-18.00.

Huomatkaa, että joulunaikana Caritaksen toimistolla on poikkeukselliset aukioloajat, ma-pe 11.30-14.00.
Yhdistyksen jäsenmaksu on 20 €/vuosi, jonka voi suorittaa Danske Bankin tilille FI73 8000 1270 1545 04, viite 2215.
Kannatustuen viitenumero on 2202.

KIITOS KUN OLET MUKANA AUTTAMASSA!

Löydät Caritaksen nyt myös Facebookista https://www.facebook.com/suomencaritas

Börja alltid dagen med att göra korstecknet så fort du vaknar.
Helige Teresa av Avila (1515 – 1582)

Välsignad vare den Heliga Treenigheten, nu och alltid och i evigheters evighet. Amen.
Helige Vincent av Paul (1580 – 1660)

”Varför har jag kommit hit (till jorden)? Jo, för att bli helig.”
Helige Bernahard av Clairvaux (1090 – 1153)

Jag har aldrig sökt något annat än Dig, min Gud.
Helige Edmund av Abingdon (1175 – 1240)

In English

Our Bishop's Christmas letter 2013

Dear members of the diocese,

A few days before Christmas there will be an exhibit of Italian Christmas mangers in Helsinki and Turku. The Italian Embassy has especially put much effort into making this exhibit possible. Most of the mangers can be seen in the crypt of the Helsinki's Lutheran Cathedral. One of them will be in our St. Henry's Cathedral, and a part of last year's manger scene from St. Peter's square in the Vatican will be seen in Turku's Cathedral. Italy has a long tradition of Christmas mangers and many of them are really effectively and artistically made. This exhibit will be especially convenient for the parishioners in Helsinki and Turku to admire.

In the last years Christmas cribs have been found more and more in Finland—not only in our own churches and in our homes. Already several decades ago Christmas cribs were placed in the shop windows of Helsinki's Christmas Street due to an ecumenical initiative. Many shops were cooperative and so the deepest Christmas message was brought forth in the midst of Christmas sales. The mangers of Christmas Street are just one example of those many mangers that have been placed in public places, for example, in Lutheran Churches.

Christmas mangers vary in appearance; however the main figures are always the same: the Child Jesus, the Virgin Mary and Joseph. Very often in the spirit of St. Luke's Gospel there are also shepherds with their sheep and angels. An ox and an ass also belong to a manger scene as well as wise men on the feast of Epiphany. Especially Italian Christmas mangers may include the whole of the city of Bethlehem with its buildings and people, and with the Holy Family in its centre. A Christmas manger can be bought for our home, but it can also be made with various materials.

Many of us prepare for Christmas in the midst of hectic commercialism. The Christmas manger radiates peace. It tells of respect and love toward the God-made-flesh. He came down into the midst of our human life from his throne in heaven and took to himself our fragile humanity. In this way the manger wordlessly proclaims the grace and mercy of God in homes, churches, and along the streets in a way understandable to all.

We may stop to look at the Child Jesus in the manger. He extends his hand toward us. He looks at us. He wants to be received and accepted by us. In this way God wants to gift us with his saving love through his Son. Let us receive him!

I wish you all a blessed Christmas!

+Teemu Sippo S.C.I.
Bishop of Helsinki

How do you bless your home on the feast of the three Kings (Epiphany)

When the whole family has gathered together, they make the sign of the cross and pray the Our Father and the Hail Mary. Then one of the parents will say the blessing, or it can be said together with the children.

After that someone attaches the blessed sticker to the front door or near the entrance, so that it will remind those passing by of the blessing. Finally this event can be an opportunity to celebrate a little feast in the family.

The blessing of the home:

Intercessor: God, Our heavenly Father! Bless everyone who goes in and out of this door.

May Your protective hand rest over our home during the whole year.
All respond: Amen.

20 * C + M + B + 14

The Diocesan Economy in 2012

A Year of Building and Renovation

In 2012 the diocese made a deficit of 12 414 euros. The decifit was increased especially by the financial support given by the diocese to the parishes which was larger than expected as well as the rather low profit from investments due to the financial crisis.

Major changes in revenue performance were seen in rental income, which decreased significantly, as well as the dependance on the support from the German Catholic charities. In addition the decreased investment profits negatively affected financial performance. Good news for the parishes was that collections increased by 16 000 euros from 2011. However, the amount of membership fees paid—i.e. the support for the diocese from Catholics—decreased by almost 4 000 euros. This decrease is despite the fact that the number of registered members of the diocese grew by hundreds to 12 434 members.

Renovations

As a separate cost the renovation of the Bishop's residence in 2012 was approximately 120 000 euros, although the bulk of the total costs will be accrued in 2013.

A significant expenditure in 2012 was the purchase of a new chapel in Vaasa at 110 000 euros. The chapel belongs to the parish of the Holy Cross in Tampere.

Income

The main source of income for the diocese, in addition to money given by members, were donations from Germany (611 198 euros). Without significant donations from the German charities (e.g. Ansgarwerk, Bonifatiuswerk and Diaspora-Kommissariat) the diocese would not be able to function financially. We live in a situation of a diaspora also as far as our finances are concerned. It should be noted that the aid from Germany is always allocated to a specific project and typically consists of a percentage of the total costs of the project, paid in arrears. The rest the diocese must manage to cover by itself. We are grateful to our German benefactors donating through the abovementioned organizations.

In 2012 the grant from the State to the diocese was 42 516 euros, showing a decrease from the previous year. The diocese only had a modest bank loan of 38 177 euros.

In 2012 membership fees as well as church collections and donations totalled 427 115 euros. These should cover all current expenditure and at least partly any renovations to property. However, the aid from Germany was 184 084 euros greater than the home-generated income. We ought to take more responsibility for our diocese as we strive towards the goal of self-sufficiency.

Equally worrying is that donations to the diocese have decreased by 4.5% compared with 2011 even though the number of members of the diocese has grown by almost 10%. It is crucial to realize that we all are responsible for supporting the diocese.

The main sources of income are:

1. Aid from Germany
2. Collections at Masses
3. Membership fees
4. Testaments and donations
5. Rental income

We wish to thank all those who support the Church with donations!

More information on page 8-9.

Welcome to begin the New Year with Praise and Intercession in Stella Maris

Starting Saturday 4.1.2014 at 17h, until
Sunday 5.1.2014 at 10h 30,
Holy Mass at 11h
Costs: 20e / own bedding

Tervetuloa aloittamaan uusi vuosi ylistyksellä ja esirukouksella Stella Mariksessa

Aloitus lauantaina 4.1.2014 klo 17,
jatketaan sunnuntaihin 5.1. klo 10.30
asti, pyhä messu klo 11
Kulut: 20 e / omat vuodevaatteet

Yhteys/contact:
ljoannoujyranki@gmail.com
Puh/Tel: 044-3140847

Verbi Dei sono
Schola cantorum

Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.*
Yhteys, *Contact*: Markus Mäkelä 044-5021206.

Äiti Teresan peittopiiri

kokoontuu Stella Mariksessa kerran kuukaudessa 3. keskiviikkona klo 14-16. Tervetuloa! Voit myös lähettää kutomasi palat (18x18cm, kudottu ainaoikeaa yli 50% villalangasta) postitse osoitteella Anne Kärnä, Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Tiedustelut puhelimitse 040-9370227 (klo 9-10, muulloin tekstiviesti). *Tervetuloa!*

Lukijoilta

Syyrian sisällissota kristityn silmin

Kuva:Vastuuviikko

Syyrian sisällissota alkoi 26.1.2011. Kuolleita on yli 100 000, kadonneita tai pidätettyjä 130 000 ja pakolaisia lähes 2 miljoonaa. Yksi heistä on Vastuuviikon tämän vuoden vieras Tarek Al-Khoury, 27. Hän pakeni kotimaastaan Syyriasta Libanoniin kaksi vuotta sitten, koska ei uskonsa vuoksi halunnut osallistua tappamiseen. Al-Khoury on ortodoksikristitty ja kuului jo kotimaassaan Ortodoksiseen nuortenliikkeeseen (Orthodox Youth Movement). Libanoniin tultuaan hän sai liikkeestä töitä ja auttaa nyt muita Syyrian kristittyjä pakolaisia asunnon ja työn löytämisessä. Al-Khouryllä on Libanonissa sukulaisia, mutta perhe on Syyriassa, missä hän vierailee säännöllisin väliajoin.

Al-Khoury kertoo, että monet Syyrian kristityt ovat paenneet sisällissotaa Libanoniin. Pakolaisleireillä naapurimaissa heitä on vain vähän, suurin osa pakolaisleireillä olijoista on uskonnoltaan muslimeja. Libanonissa on 4 miljoonaa asukasta ja sen väkiluku on kasvanut 20% pakolaisvirran seurauksena. Syyrian 23 miljoonasta asukkaasta on kristittyjä 10%. Kristittyjen määrä on vähentynyt suuresti vuosikymmenten kuluessa.

Alkuaan Syyria oli ensimmäisiä kristittyjä maita. Jeesuksen seuraajista on ensimmäisenä käytetty nimeä kristityt Antiokiassa, joka on syyrialainen kaupunki. Apostoli Paavali sai näyn Damaskoksen tiellä ja hänet kastettiin Damaskoksessa. Syyriassa puhutaan edelleen Jeesuksen äidinkieltä arameaa joissakin kylissä. ”Koska kirkko on ollut alusta alkaen osa syyrialaista yhteiskuntaa, se voi olla mukana rauhan rakentamisessa”, Al-Khoury sanoo. Kristittyjen tilanne Syyrian konfliktin keskellä ei hänen mielestään eroa muista syyrialaisista. ”Mitä tapahtuu meille, tapahtuu yleisesti”, hän kertoo. Kristityt itse voivat kannattaa kumpaa puolta tahansa taistelijoista, hallitusta tai oppositiota, mutta kirkko kannattaa keskustelua tappamisen vaihtoehtona. Al-Khoury kuitenkin lisää, että jotkin islamilaiset ryhmät häiritsevät kristittyjä, koska pitävät heitä ulkopuolisina.

Al-Khoury kertoo, että Syyriassa näkee kaikkialla ihmisiä aseita kantamassa. Aseita on helppo saada, niistä koituu pal-jon ongelmia, ja ihmiset käyttävät niitä myös omiin tarkoituksiinsa. Kun valmiiksi väkivaltaiset ihmiset saavat aseita käsiinsä, he käyttävät niitä tappamiseen. Vaikka aseiden pitäminen kotona on Syyriassa kielletty, niitä saa helposti taisteluiden molemmilta osapuolilta, jotka saavat niitä omilta tukijoiltaan. Syyriassa on paljon köyhyyttä ja hinnat korkealla, ja sodan molemmat osapuolet tukevat taloudellisesti omia kannattajiaan, jotka osallistuvat sotaan. Kansainvälinen säätely ei ole tehokasta, sillä rajat ovat Al-Khouryn mukaan auki eikä niitä voida kontrolloida. Syyriaan tuodaan tonneittain aseita, joista suurin osa tulee Turkin kautta eri maista. Aseet on tehty tappamista varten ja huolimatta siitä, kuka on oikeassa, ihmisiä tapetaan. Aseet aiheuttavat inhimillistä kärsimystä joka päivä. Sodan todellisia voittajia ovat asekauppiaat, sillä Syyriassa on aseiden myynnille valtavat markkinat. Al-Khoury toivookin, että länsimaat voisivat vähentää Syyriaan tulevien aseiden määrää.

Al-Khoury on erittäin huolissaan Syyrian lapsista ja nuorista, jotka kasvavat väkivallan keskellä ja tottuvat aseiden käyttöön. ”Aseiden käyttö tappaa historian, läsnä olevan ja tulevaisuuden”, Al-Khoury sanoo vakavana. Hän kertoo omasta kokemuksestaan, miten lapset jäljittelevät sotilaita leikkiessään. ”Kävelin kaupungissani, ja lapset leikkivät molempien osapuolien sotilaita. He kantoivat aseita, joita olivat tehneet puusta ja muovista. He leikkivät olevansa sotilaita tarkastuspisteellä, ja pyysivät minua näyttämään henkilöllisyystodistukseni.” ”Tämä on meidän vikamme”, Al-Khoury lisää murheellisena. ”Miten nämä lapset kasvavat?” hän kysyy.

Al-Khoury kuvaa kristittyjen asennetta sanoilla ”Meidän tehtävämme on antaa anteeksi.” Kristittyjen asenne on aina riippuvainen rakkaudesta, ja kuka olisi parempi esimerkki kuin Kristus itse? ”Emme voi olla syrjässä konflikteista, ja siksi meidän täytyy taistella omilla hengellisillä aseillamme”, Al-Khoury selittää. Kun Jumala rakastaa meitä, meidänkin tulee rakastaa toinen toisiamme. Luotamme Jumalaan ja etsimme hänen johdatustaan. ”Vahvistukaa Herrassa ja ottakaa voimaksi hänen väkevyytensä”, hän kehottaa. ”Me voimme rukoilla. Se toimii ja se on helppoa. Jokainen voi rukoilla, se on hyvin tehokasta. Rukoilkaa Syyrian ja Syyrian rauhan puolesta, sillä Jumala tietää, mikä on parasta Syyrialle.”

Al-Khoury uskoo, että sodan jälkeen Syyria voi ryhtyä jälleenrakennukseen omilla resursseillaan. ”Syyria oli rikkain arabimaa ennen sotaa, ja meillä oli paljon erilaisia resursseja”, hän kertoo. Suuri ongelma tulee kuitenkin olemaan siinä, miten ihmiset tulevat toimeen keskenään sodan jälkeen.

Laura Tiitu

Vastuuviikko *on Suomen kaikkien kirkkojen ja monien kristillisten järjestöjen ihmisoikeuskampanja, jossa kirkot toimivat oikeudenmukaisemman maailman puolesta. Suomen Ekumeeninen Neuvosto järjestää ja koordinoi Vastuuviikkoa. Vuoden 2013 Ekumeenisen Vastuuviikon teema on Väkivallan markkinat - tähtäimessä asekauppa ja pienaseet.*

Ihme ja kumma

Käsite ”ihmeparaneminen” ei oikein sovi lääketieteen tiukimpaan raamiin. Toki useimmat lääkärit, ainakin vanhetessaan, törmäävät usein kummallisiin paranemisiin, joita ei uskoisi tapahtuvan. Kuten rouvaan, joka sairastui rintasyöpään 40-vuotiaana vuonna 1961, toisen rinnan syöpään vuonna 1963 ja keuhkoihin levinneeseen munuaissyöpään vuonna 1990 ja joka kuoli vasta vuonna 2000 saavutettuaan 80 vuoden iän.

Katolisessa kirkossa kanonisaatioon liittyy ihmeparanemisen vaatimus, eli edesmennyttä ei voida kutsua autuaaksi saati pyhäksi, ellei voida osoittaa, että hänen välittämänään tapahtui ihmeparaneminen tai kaksi. Ihmeparanemiselle on asetettu kriteerit. Sairauden pitää olla vakava, parantumaton tai ainakin vaikeahoitoinen; se ei saa olla sellaisessa vaiheessa, että spontaani paraneminen on mahdollista; paranemisen on tapahduttava momentaanisesti ja kokonaan eikä tauti saa uusia.

Ihmeparanemisia voi toki myös tapahtua ilman että se on osa kanonisaatioprosessia. Tuttuja ovat Lourdesin ja Fatiman pyhiinvaelluskohteet, joista ihmiset hakevat lohtua ja rukoilevat sielun ja ruumiin paranemista. Lourdesissa ihmeparanemisen tai yllättävän paranemisen kokenut pyhiinvaeltaja voi hakeutua alueella sijaitsevaan klinikkaan, jossa asiaa aletaan tutkia alustavasti. Jos näyttää siltä, että tapahtumassa on poikkeuksellisia piirteitä, asia etenee ja käy läpi lääketieteellisen arvion. Useimmat tapaukset jäivät tähän, sillä koko järjestelmän 150-vuotisen historian aikana on Lourdesissa hyväksytty ihmeiksi vain 69 tapausta yli 7000 alustavasti tutkitusta.

Ihmeparanemisten ilmaantuvuus on pienentynyt viime vuosina, ja vuoden 1965 jälkeen on ihmeparantumisiksi katsottu vain 6 tapausta, tuorein vuonna 2011. Ihmeparanemiset koskivat aikaisemmin usein tuberkuloosia ja muita infektiosairauksia, nyttemmin antibioottien tultua käyttöön MS-tautia ja syöpäsairauksia. Psykiatrian alaan kuuluvia paranemisia ei tutkita ihmeinä, koska asian todistaminen on vaikeaa, ellei mahdotonta. Psykiatrisia sairauksia kun ei oikein voida tutkia objektiivisin menetelmin, kuten laboratoriokokein ja kuvantavin tutkimuksin.

Ihmeparanemiset hyväksyy ihmeiksi kirkko, ei lääkärikunta. Lääkärikunta toimii asiantuntijana. Asian käsittelyn loppuvaiheessa useita erikoisaloja edustava raati, jonka jäsenet eivät välttämättä kuulu kirkkoon, esittää kantansa sen suhteen, onko henkilö parantunut odottamatta eli selittämättömällä tavalla.

Miten lääkärin tulee suhtautua näihin? Jokainen lääkäri tapaa uransa aikana ihmeellisiä paranemisia ajattelematta, että ne olisivat Jumalan väliintulon aiheuttamia ihmeitä. Me ajattelemme, että eri sairauksien biologiaan kuuluu erilainen etenemistapa. Toki me uskomme, että Jumala halutessaan voi puuttua ihmisen elämään suoraan ja halutessaan Hän tietenkin voi parantaa. Rajallinen lääketieteellinen tietämys ja osaaminen eivät kuitenkaan salli sen pidemmälle menevää päätelmää kuin että tapauksessa on jotain poikkeuksellista. Kirkon asia on arvioida, onko asiassa kokonaisuutena jumalallisia piirteitä.

Kanonisaatiossa vaadittava ihmeparanemisvaatimus edustaa myös omaa historiallista ajattelutapaa. Lääketieteen edetessä voi käydä yhä vaikeammaksi osoittaa vakuuttavasti henkilön paranemisessa poikkeuksellisia, ihmeellisiä piirteitä. Ehkä tulevaisuus muuttaa pyhimyskriteerejä tältä osin, niin dramaattisia kuin ne ovatkin?

Ihmeparanemiset ovat kiehtova sekoitus lääkärin professiota, lääketiedettä, uskonnollisuutta ja ihmisenä olemista. Ne kiehtovat ainakin kahdesta syystä: niissä on vahva viesti uskoville Jumalan väliintulosta ja samalla niissä on riittävästi vettä skeptikoiden myllyihin.

Robert Paul

Julkaistu Kristillisessä lääkärilehdessä nro 3/2013

Keräys

Suomen Caritas

Adventtikeräys 2013

Hätäapua Syyrian talveen

Adventtikeräyksellä tuetaan Caritasten yhteistä hanketta auttaa levottomuuksia paenneita syyrialaisia selviytymään kolmannesta kylmästä talvesta kotimaassaan. YK:n mukaan naapurimaihin asettuneiden pakolaisten lisäksi jopa neljä miljoonaa syyrialaista tarvitsee humanitaarista apua oman maansa rajojen sisäpuolella. Toimeentulo on vaikeutunut, sähkönjakelu on monin paikoin poikki ja öljystä on pulaa.

Caritas Syrian nimissä Caritas Internationalis vetoaa jälleen hätäavun saamiseksi kriisialueelle. Elokuun loppuun mennessä oli avustettu yli 5000 perhettä viidellä eri paikkakunnalla. Syyrian Caritas rekisteröi levottomuuksia paenneita perheitä ja tukee heitä vuokratukien, kamiinoiden ja polttoöljyn muodossa. Perheille jaetaan myös tuhansia peitteitä, vaatteita ja kenkiä talven kylmyyden edellä.

Olethan sinäkin mukana auttamassa ja jakamassa lämpöä perheille!

Osa adventtikeräyksen tuotosta ohjataan kotimaan työhön.

Rauhaisaa adventin aikaa toivottaen!
Caritaksen hallitus ja toimisto

Caritas Finland

Adventsinsamling 2013

Nödhjälp till Syrien för vintern

Årets adventsinsamling går till Caritasorganisationernas gemensamma projekt för att hjälpa de syrier som har flytt undan oroligheterna att överleva en tredje kall vinter i sitt hemland. Enligt FN är bortåt fyra miljoner syrier i behov av akut humanitär hjälp inom hemlandets gränser – dessutom finns det ett stort antal flyktingar i Syriens grannländer. Att överleva under de rådande förhållandena har blivit allt svårare: flera områden är helt utan el och det är knappt om brännolja.

Än en gång vädjar Caritas Internationalis å Caritas Syriens vägnar om nödhjälp till det krisdrabbade området. I slutet av augusti hade mer än 5 000 familjer i minst fem distrikt mottagit nödhjälp. Caritas Syrien registrerar familjer som har flytt undan oroligheterna och stödjer dem genom att dela ut hyresbidrag, kaminer och brännolja. Tusentals filtar, kläder och skor delas också ut till drabbade familjer inför vintern.

Var med och dela med dig av vår värme till nödlidande familjer i Syrien.

En del av adventsinsamlingen går till Caritas arbete här i Finland.

Med önskan om en fridfull adventstid,
en välsignad jul och ett gott nytt år!
Caritas Finland

Caritas Finland

Advent collection 2013

Emergency Aid for Syria

This year's Advent Collection will go towards a programme to help Syrians who have fled the unrest to survive a third cold winter in their homeland. According to the UN, in addition to the refugees who have fled in neighboring countries, up to four million Syrians urgently require humanitarian aid within the borders of their home country. Survival has become difficult, supply of electricity has been cut off in many places and there is lack of heating oil.

Once more Caritas Internationalis appeals on behalf of Caritas Syria in order to supply emergency aid to the crisis hit area. By the end of August, more than 5,000 families had received emergency aid in more than five different districts. Caritas Syria registers families who have fled unrest and grants support in the form of rent assistance, stoves and heating oil. Moreover, families are given thousands of blankets, clothing and shoes ahead of the winter.

Support in our project and help us share warmth with the families!

A proportion of the Advent Collection proceeds will be used for the immigrant work.

Best wishes for Christmas
and the New Year!
Caritas Finland

Saajan tilinumero Mottagarens kontonummer	DANSKE BANK 800012-70154504, FI73 8000 1270 1545 04	**TILISIIRTO GIRERING** Maksu välitetään saajalle vain Suomessa Kotimaan maksujenvälityksen yleisten ehtojen mukaisesti ja vain maksajan ilmoittaman tilinumeron perusteella. Betalningen förmedlas endast till mottagare I Finland enligt Allmänna villkor för inrikes betalningsförmedling och endast till det kontonummer betalaren angivit. Rahankeräyslupa 2020/2012/3759	
Saaja Mottagare	Suomen Caritas ry Maneesikatu 2a 00170 Helsinki		
Maksaja Betalare		Adventtikeräys 2013 Adventinsamling 2013 Advent Collection 2013	
Allekirjoitus Underskrift		Viitenumero Ref. nr	2231
Tililtä nro Från konto nr		Eräpäivä Förfallodag	Euro

Seurakunnat ja ohjelmat • Parishes and programs • 13.12.-12.1.

HELSINKI

Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@katolinen.fi. Kotisivu henrik.katolinen.fi.

• La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.45 messu englanniksi (1., 2. ja 4. su) tai latinaksi ja englanniksi (3. su), 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja, perhemessu tai gregoriaaninen messu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti ja to 7.30 messu. Ke 17.30 ruusukkorukous, pe 17.30 adoraatio. Ke, la 19.30 Neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippiaika la 17.00-17.45, useimmiten ennen messua, sekä sopimuksen mukaan.

• *Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.45 Mass in English (1st, 2nd and 4th Sun.) or English and Latin (3rd Sun.), 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass in other languages, family Mass or Gregorian Mass, 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues. and Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed. 17.30 Rosary, Fri. 17.30 Adoration. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45, usually preceding Mass, and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)*

14.12. la 10.30-13.00 opetus vahvistuksen sakramenttia varten kabinetissa
15.12. su adventin 3. sunnuntai: 9.45 messu latinaksi ja englanniksi, 11.00 päämessu, 10.00-12.30 ensikommuunio-opetus italiaksi, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 14.30-15.30 kuorokonsertti kirkossa, 15.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu
16.12. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntasalissa
17.12. ti 14.00 seniorit, 16.30-19.00 opetus vahvistuksen sakramenttia varten seurakuntasalissa, 17.30 joulunovena kirkossa
18.12. ke 17.30 joulunovena kirkossa
19.12. to 17.30 joulunovena kirkossa
20.12. pe 17.30 joulunovena kirkossa
21.12. la 17.30 joulunovena kirkossa, 18.00 aattomessu
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiaksi/Messa in italiano, 15.00 messu Tikkurilassa, 17.30 joulunovena kirkossa, 18.00 iltamessu
23.12. ma 17.30 joulunovena kirkossa
24.12. ti jouluaatto: 14.00 perhemessu, 16.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 24.00 jouluyön messu
25.12. ke Herran syntymä: 12.00 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. to pyhä Stefanos: 11.00 päämessu, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 joululauluja seimen äärellä kirkossa
28.12. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
29.12. su pyhän perheen juhla: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
31.12. ti 18.00 kiitosmessu vuoden päättyessä
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla: 11.00 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
4.1. la 14.00 kolmen tietäjän vierailu kirkossa ja srk-salissa, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 gregoriaaninen messu, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 iltamessu
6.1. ma Herran ilmestyminen: 11.00 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
11.1. la 11.00-15.00 nuorten lectio divina, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
12.1. su Herran kaste: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 10.30-13.00 lastenkerho, 11.00 päämessu, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu

DIASPORA
Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 15.12., 19.1. su 15.00
Tikkurila (ort. kirkko, Läntinen Valkoisenlähteentie 48): 22.12., 26.1. su 15.00

Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@katolinen.fi. Kotisivu maria.katolinen.fi.

• La 9.30 tai 11.00 messu, 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ruusukkorukous, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsi, 2. ja 4. su lastenmessu; 3. su vietnami, 5. su saksa), 16.00 messu (2. su espanja, 3. su puola), 17.30 ruusukkorukous englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ke, pe 8.00 messu suomeksi, ma, ti, ke, to, pe 7.30 laudes, 18.00 messu suomeksi, 18.30-19.00 adoraatio, ti 17.30 ruusukkorukous. Rippiaika ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.55, su 9.30-9.55 ja 17.30-17.55. Seurakunnan kanslia on avoinna ti 13-16, ke 9-12 ja to 13-16.

• *Sat. 9.30 or 11.00 Mass in Finnish, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Rosary in Finnish, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass (1st Sun. Swedish, 2nd and 4th Sun. Family Mass, 3rd Sun. Vietnamese, 5th Sun. German), 16.00 Mass (2nd Sun. Spanish, 3rd Sun. Polish), 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Mon., Wed., Fri. 8.00 Mass in Finnish, Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 7.30 Lauds, 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 Adoration. Tues. 17.30 Rosary in Finnish. Confessions Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.55, Sun. 9.30-9.55 and 17.30-17.55. Parish office open: Tues. 13-16, Wed. 9-12 and Thurs. 13-16.*

14.12. la 10.00–14.00 lauantaikurssi Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 16.00 messu saksaksi/Messe auf Deutsch, 18.00 messu suomeksi
15.12. su adventin 3. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 13.00 ukrainalainen liturgia, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 16.30 adoraatio/Adoration, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.12. ti jouluaatto: 14.00 perhemessu, 17.00 messu filippiiniläisille, 23.30 joululaulut, 24.00 jouluyön messu
25.12. ke Herran syntymä: 12.00 piispanmessu suomeksi, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. to pyhä Stefanos: 10.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 11.30 messu suomeksi, 14.00 messu vietnamiksi
29.12. su pyhän perheen juhla: 9.30 joululaulut, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla (velvoittava juhlapyhä): 12.00 messu suomeksi, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
6.1. ma Herran ilmestyminen: 9.30 joululaulut, 10.00 messu suomeksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
11.1. la 10.00–14.00 lauantaikurssi Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 18.00 messu suomeksi
12.1. su Herran kaste: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 16.00 messu espanjaksi/Santa Misa en Castellano, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

DIASPORA
Stella Maris (Sirkkoontie 22, Koisjärvi): messu suomeksi joka sunnuntai sekä keskiviikkona 25.12. klo 11.00
Hanko (Täktomin kappeli, Kappelitie 36): 14.12. la 16.00

TURKU

Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@katolinen.fi. Kotisivu birgitta.katolinen.fi.

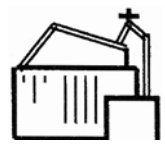
• Su 9.00 messu latinaksi, ruotsiksi tai suomeksi, 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, kuukauden 1. su: 12.30 messu puolaksi, 18.00 iltamessu englanniksi. Ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.00 iltamessu. To 17.30 adoraatio. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

• *Sun. 9.00 Mass in Latin, Swedish or Finnish, 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 1st Sunday of each month: 12.30 Mass in Polish, 18.00 Mass in English. Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 18.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.30 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)*

13.12. pe 18.00 messu Porissa
14.12. la 9.00 katekeesi, 13.15 perhemessu, 17.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku
15.12. su adventin 3. sunnuntai: 9.00 messu latinaksi, 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
17.12. ti 18.30 informaatiokurssi
21.12. la 10.00 messu Ahvenanmaalla
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.12. ti jouluaatto: 24.00 paimenten messu
25.12. ke Herran syntymä: 10.30 päämessu, 12.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu Porissa, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. to pyhä Stefanos: 10.30 päämessu
29.12. su pyhän perheen juhla: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 9.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 10.30 päämessu, 12.30 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
6.1. ma Herran ilmestyminen: 10.30 päämessu, 11.30 perhejuhla
7.1. ti 18.30 miestenpiiri
11.1. la 9.30 katekeesi, 13.15 perhemessu
12.1. su Herran kaste: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 12.30 messu vietnamiksi, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

KATEKEESI
14.12., 11.1. la 9.30
DIASPORA
Ahvenanmaa: 21.12. la 10.00
Eurajoki: 15.12., 12.1. su 15.00
Naantali: -
Pori: 13.12. pe 18.00, 25.12. ke 16.00

JYVÄSKYLÄ



Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Sähköposti olavi@katolinen.fi. Kotisivu olavi.katolinen.fi.

• Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma 18.00 messu, ti 7.00 messu sisarten kappelissa, 18.00 messu, ke 18.00 messu, to 18.00 adoraatio ja messu, pe 7.00 messu sisarten kappelissa, 18.00 messu. La 10.00 tai 12.15 messu (katekeesi kerran kuussa klo 10.00), 19.00 Neokatekumenaalisen tien eukaristia seurakuntasalissa. Rippitilaisuus keskiviikkoisin ja sunnuntaisin puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.

• *Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass, 12.00 Mass in English. Mon. 18.00 Mass, Tues. 7.00 Mass in Sisters' chapel, 18.00 Mass, Wed. 18.00 Mass, Thurs. 18.00 Adoration and Mass, Fri. 7.00 Mass in Sisters' chapel, 18.00 Mass. Sat. 10.00 or 12.15 Mass (Catechesis once a month at 10.00), 19.00 Eucharist of the Neocatechumenal Way in the parish hall. Confessions on Wednesdays and Sundays half an hour before Mass and by appointment.*

13.12. pe pyhä Lucia: 18.00 iltamessu, 19.00 johdantokurssi
14.12. la pyhä ristin Johannes: 10.00 messu
15.12. su adventin 3. sunnuntai: 9.00 messu Savonlinnassa, 10.00 katekeesi Savonlinnassa, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 16.00 katekeesi Joensuussa, 17.00 messu Joensuussa
21.12. la pyhä Petrus Canisius: 10.00 messu, 15.00 messu Mikkelissa, 18.30 messu Varkaudessa
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 12.00 messu Kajaanissa, 16.00 katekeesi Kuopiossa, 17.00 messu Kuopiossa
24.12. ti jouluaatto: 24.00 jouluyön messu
25.12. ke Herran syntymä (velvoittava juhlapyhä): 12.00 jouluaamun messu, 17.00 messu Kuopiossa
26.12. to pyhä Stefanos: 18.00 iltamessu
27.12. pe pyhä Johannes: 18.00 iltamessu
28.12. la Betlehemin viattomat lapset: 18.00 iltamessu
29.12. su pyhä perheen juhla: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla: 12.00 päämessu
2.1. to pyhät Basileios Suuri ja Gregorios Nazianzolainen: 18.00 iltamessu
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 12.00 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
6.1. ma Herran ilmestyminen (velvoittava juhlapyhä): 12.00 päämessu, 13.15 perhejuhla
10.1. pe 18.00 iltamessu, 19.00 johdantokurssi
12.1. su Herran kaste: 9.00 messu Savonlinnassa, 10.00 katekeesi Savonlinnassa, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 16.00 katekeesi Joensuussa, 17.00 messu Joensuussa

DIASPORA
Joensuu (ort. kirkon srk-sali, Kirkkokatu 32): 15.12., 12.1. su 16.00 katekeesi, 17.00 messu • **Kajaani** (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): 22.12. su 12.00 • **Kuopio** (Lönnrotinkatu 24): 22.12. su 16.00 katekeesi, 17.00 messu, 25.12. ke 17.00 messu • **Mikkeli** (ort. kirkko, Paavalinkatu 4): 21.12. la 15.00 • **Savonlinna** (Pääskylahden ev.lut. kirkko, Kaartilantie 62): 15.12., 12.1. su 9.00 messu, 10.00 katekeesi • **Varkaus** (ort. kirkko, Relanderinkatu 5): 21.12. la 18.30

Huom! Ohjelmaan voi tulla muutoksia. Päivitetty ohjelma löytyy seurakunnan kotisivulta osoitteesta olavi.katolinen.fi.

TAMPERE

Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti@katolinen.fi. Kotisivu risti.katolinen.fi.

• Su 10.00 ruusukkorukous, 10.30 päämessu, 17.30 ruusukko englanniksi, 18.00 iltamessu englanniksi. Ke 17.40 iltarukous, pe 18.30 adoraatio. La messu kysy papilta. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.

• *Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Wed. 17.40 Vespers, Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass schedule varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)*

13.12. pe 18.00 iltamessu, 18.30 adoraatio, 19.00 ignatiaanisen ryhmän kokoontuminen

Yhdistykset • Societies • Muut • Others

14.12. la 9.50 katekeesi, 12.00 lastenkerho, 14.00 perhemessu, 14.45 perhejuhla
15.12. su adventin 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.12. ti jouluaatto: 17.00 messu vietnamiksi, 24.00 paimenten messu
25.12. ke Herran syntymä: 10.30 messu suomeksi, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 16.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. to pyhä Stefanos: 10.30 päämessu
29.12. su pyhän perheen juhla: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
31.12. ti 18.00 kiitosmessu vuoden päätteeksi, 18.30 adoraatio
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
6.1. ma Herran ilmestyminen: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
12.1. su Herran kaste: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

KATEKEESI
14.12., 18.1. la 9.50
DIASPORA
Hämeenlinna (ort. kirkon srksali, Matti Alangon katu 11): 5.1. su 15.00 • **Kokkola** (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): 26.12. to 16.00, 12.1. su 16.00 (Koivuristin seurakuntakoti, Oravankatu 29): 26.1. su 18.00 • **Kristiinankaupunki** (Kristiinankaupungin kirkko, Läntinen Pitkäkatu 20): 20.12., 17.1. pe 18.00 • **Lapua** (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 14.12. la 16.00, 27.12. pe 11.00, 11.1. la 12.00 • **Pietarsaari** (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelintie 5): klo 12.00: to 26.12., su 12.1., su 26.1. • Seinäjoki (ev.lut. kirkon srksali, Ala-Kuljankatu 1): klo 18.00: la 14.12., pe 24.1. • **Vaasa** (Jeesuksen pyhän sydämen kappeli, Rauhankatu 8 C 22): 21.12. la 16.00 (perhejuhla klo 13.00), 25.12. ke 17.00 Huom aika!, 11.1., 18.1., 25.1. la 16.00 • **Ylihärmä** (Ylihärmän seurakuntatalo, Päämajantie 29): 18.12. ke 18.00

KOUVOLA

Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula@katolinen.fi. Kotisivu ursula.katolinen.fi. Pankkiyhteys: Sampo 800015-1888441.

• Su 11.00 (1., 2., 4. ja 5. su) tai 18.00 (3. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.
• *Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd, 4th and 5th Sun.) or 18.00 (3rd Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)*

15.12. su adventin 3. sunnuntai: 18.00 messu
19.12. to 18.00 iltamessu
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 11.00 messu
24.12. ti jouluaatto: 24.00 paimenten messu
25.12. ke Herran syntymä: 11.00 juhlamessu
26.12. to pyhä Stefanos: 11.00 juhlamessu
29.12. su pyhän perheen juhla: 11.00 juhlamessu
31.12. ti 18.00 kiitosmessu vuoden päättyessä
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla: 11.00 juhlamessu
2.1. to 18.00 iltamessu
3.1. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 messu ja adoraatio
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 11.00 messu
6.1. ma Herran ilmestyminen: 11.00 messu, messun jälkeen perhejuhla seurakuntasalissa
9.1. to 18.00 iltamessu
12.1. su Herran kaste: 11.00 juhlamessu

DIASPORA
Hamina (seurakuntalaisten kodeissa): Sopimuksen mukaan. • **Kotka** (ort. seurakuntakeskus, Kymenlaaksonkatu 2): 12.1. su 16.00 Huom. uusi paikka! • **Lahti** (ort. kirkko): 4.1. la 16.00 • **Lappeenranta** (Linnoituksen ort. kirkko): 15.12., 19.1. su 12.00

KATEKEESI
Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 4.1. la 14.00–16.00 • **Kouvola** (seurakuntasali): 14.12., 11.1. la 11.00-13.00 (opetuksen päätteeksi messu klo 13)

Perhejuhla loppiaisena 6.1. klo 11.00
Juhlamessu, messun jälkeen seurakuntasalissa mm. joululauluja, pienten lahjojen vaihtaminen ja mukavaa yhdessäoloa. Juhlan onnistumiseksi tarvittaisin mm. leivonnaisia. Mukaan myös pieni lahja (arvo n. 5e). Tervetuloa!

Siunattua joulua ja armorikasta uutta vuotta 2014 kaikille seurakuntalaisillemme ja ystävillemme!

Toivottaa Pyhän Ursulan seurakunta

OULU

Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Fax ja puh 08-347834. Sähköposti perhe@katolinen.fi. Kotisivu perhe.katolinen.fi

• Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, pe 17.00 iltamessu. To 17.00 adoraatio, messu adoraation jälkeen. Ti, ke, la 19.00 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.
• *Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.00 Adoration, Mass after Adoration. Tues., Wed., Sat. 19.00 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)*

15.12. su adventin 3. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä
22.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Raahessa
24.12. ti jouluaatto: 24.00 jouluyön messu
25.12. ke Herran syntymä: ei messua englanniksi/No Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa
29.12. su pyhän perheen juhla, seurakuntamme nimikkojuhla: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, messun jälkeen näytelmä
31.12. ti 21.00 adoraatio, 21.30 aattomessu
1.1. ke pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla (velvoittava juhlapyhä): 11.15 päämessu
5.1. su 2. joulun jälkeinen sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, messun jälkeen kolmen tietäjän vierailu, 17.00 messu Torniossa
6.1. ma Herran ilmestyminen (velvoittava juhlapyhä): 11.15 päämessu
12.1. su Herran kaste: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä

LASTENMESSU: 21.12. la 11.30

USKONNONOPETUS ENSIKOMMUUNIOTA JA VAHVISTUKSEN SAKRAMENTTIA VARTEN: 21.12. la 10.00

MESSUPALVELIJOIDEN KOKOUS:
3.1. pe 18.00

DIASPORA
Kemi (Lehtokatu 31): 15.12. su 17.00 • **Tornio** (Lukiokatu 1): ke 25.12., su 5.1. klo 17.00 • **Raahe** (Brahenkatu 2): 22.12. su 17.00 • **Rovaniemi** (Ounasvaarantie 16): messu: 12.1. su 17.30, ruusukkohartaus: 15.12., 22.12., 5.1. su 15.00-16.00

Toimistot

Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Sähköposti katekeesi@katolinen.fi. Kotisivu: katekeesi.katolinen.fi.

Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Avoinna arkisin klo 10-16. Sähköposti info@katolinen.fi. Kotisivu katolinen.fi. Katolisen tiedotuskeskuksen toimisto on auki normaalisti vielä aatonaattona ma 23.12. Toimisto on suljettu 24.12.-1.1.

Keskukset

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Puh. 040-9370227 (klo 9-10, muulloin tekstiviesti). • **Joulupäivänä 25.12. messu** Stella Mariksessa klo 11. Messun jälkeen jouluiset kirkkokahvit. Tervetuloa! • **Hiljainen joulu Stella Mariksessa**, ks. ilmoitus edellisessä lehdessä. Tied. 040-9370227.

Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-61206711, fax 09-61206710. Sähköposti: kirjasto@studium.fi. Kotisivu www.studium.fi.
• **Kirjasto** on avoinna tiistaina ja torstaina klo 13-16 sekä keskiviikkona ja perjantaina klo 13-18. • Kirjasto on kiinni joulun välipäivät ja avoinna jälleen loppiaisen jälkeen 7.1. tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 13–16 ja keskiviikkoisin klo 13 – 18.
• Kappelissa vietetään messua maanantaisin ja perjantaisin klo 12 ja mahdollisesti myös keskiviikkona samaan aikaan. Adoraatio on tiistaina klo 19.30. Mahdollisten muutosten varalta messujen ja adoraation aikataulu kannattaa aina tarkistaa Studiumin kotisivuilta löytyvästä kalenterista. Torstaisin järjestetään ekumeeninen rukoushetki 8.30. • Lisätietoja luennoista ja muusta toiminnasta www.studium.fi.

Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh 09-1357998, fax 09-68423140. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi. Avoinna arkisin 11.00-16.00. Huomatkaa, että joulunaikana Caritaksen toimistolla on poikkeukselliset aukioloajat, ma-pe 11.30-14.00.

Yhdistykset / Yhteisöt

Academicum Catholicum

Kokoonnumme Pyhän Marian seurakunnan seurakuntasalissa, Mäntytie 2, keskiviikkoisin klo 18.30. Tilaisuudet ovat avoimia kaikille. / Vi samlas i Sankta Marias församlingssal, Tallvägen 2, på onsdagar kl. 18.30. Mötena är öppna för alla.

Birgittalaisoblaatit

Birgittalaisoblaatit – luostarisääntökunnan maallikkojen ryhmä, nettisivut: www.kolumbus.fi/birgitta.turku/oblaatit. Vs. yhteyshenkilö Markku Vähätalo, vahatalo@iki.fi.

Catholic Students' Club

Rosary and Holy Mass or Adoration in Latin with Readings and Homily in English at Saint Henry's Cathedral starting at 18.00. Afterwards, a nice get-together in the parish hall. Welcome! See: cschelsinki.wordpress.com.

Fransiskaanimaallikot OFS

Ordo Franciscanus Saecularis
Kevät 2014 – 66. toimintavuosi Suomessa • Ohjelmalliset kuukausikokoukset joka kuukauden ensimmäinen tiistai klo 16-18 Pyhän Marian seurakuntasalissa, Mäntytie 2, 00270 HELSINKI. Kokouksemme ovat avoimia kaikille. Kokouksen jälkeen on mahdollisuus osallistua iltamessuun klo 18.00. • Lisätietoa kotisivulla: www.fransiskaanimaallikot.blogspot.fi

Gregorius-yhdistys

Societas Sancti Gregorii Magni
Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. • Gregoriaanisia messuja taas su 5.1.2014, (novus ordo, isä Joosef Dang) ja su-ma 2.-3.2. (tridentiininen, isä Wojciech Grygiel FSSP, lisätietoja tammik. lehdessä).

Henrikin elokuvakerho

jatkaa hyvien elokuvien parissa torstai-iltaisin klo 18 Henrikin seurakuntasalissa. akevään alustava ohjelma:
23.1. Iivana Julma, o. Sergej Eisenstein. Tekstitys englanniksi.
20.2. Tuhkaa ja timantteja, o. Andrzej Wajda
20.3. Jeanne d'Arcin kärsimys, o. Th. Dreyer
24.4. Kymmenen käskyä, o. Cecil B. deMille
8.5. Kultainen portti, o. Emanuele Crialese.
Tervetuloa!

Jeesuksen pyhän sydämen maallikot (SCJ)

Moderaattori Zenon Strykowski SCJ. Puheenjohtaja Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com.
• **Helsinki:** yhdyshenkilö Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com.
Helsingin kokoukset joka kuukauden ensimmäisenä torstaina Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen.
• **Tampere:** Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com
• **Turku:** Yhdyshenkilö Hilkka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilkka.bernard@hotmail.com

Karmeliittamaallikot (OCDS)

Vastuuhenkilö: Sinikka Luukkanen, puh. 040-4137498, s-posti: sinikka.luukkanen@helsinki.fi

Katolinen Pyhän Henrikin yhdistys ry

VUOSIKOKOUS Pyhän Henrikin seurakuntasalissa torstaina 6. helmikuuta klo 19.00. Käsitellään sääntömääräiset asiat. Tervetuloa!

Kirjallisuuspiiri

kokoontuu Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3b A, 3. krs, kerran kuussa maanantai-iltaisin klo 18. Kevätkauden alustava ohjelma on seuraava:
20.1. Alice Munro, vuoden 2013 Nobelin kirjallisuuspalkinnon saaja (omavalintaiset kirjat)
17.2. Richard Adams: Shardik
17.3. Kirsti Ellilä: Kaivatut
14.4. Asko Sahlberg: Herodes
19.5. Khaled Hosseini: Ja vuoret kaikuivat

Maallikkodominikaanit OP

Laici ordinis praedicatorum
Vastuuhenkilö: Nikodemus Heikman OP, puh. 050-564 0686, s-posti: nikodemus.heikman@gmail.com. • maallikkodominikaanit.blogspot.fi

Maria-klubi

Kokoontuu kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona. Klo 14.00 messu Pyhän Marian kirkossa, jonka jälkeen kahvitus ja ohjelmaa srk-salissa.

Marian legioona

kokoontuu joka perjantai Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen noin klo 19. • **Legion of Mary** meets every Friday at St. Mary's parish hall after the Mass and adoration, ca. at 19:00.

Rakkauden lähetyssisaret

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211. Adoration on Monday at 17:30.

Seniorit

Tiistaina 17.12. messu klo 14 Pyhän Henrikin katedraalissa ja sen jälkeen tapaaminen seurakuntasalissa. Tervetuloa!

Suomen Samaritas-apu ry

(Finlands Samaritas-hjälp rf)
Postitusosoite Rastaspuistontie 3 M 106, 02620 Espoo. Kotisivu sites.google.com/site/suomensamaritas. Pankkiyhteys FI81 1478 3000 7283 16. Puheenjohtaja Jan Krook, Gsm 041-5067808, E-mail jan.krook@gmail.com. Sihteeri Miira Kuhlberg, Gsm 044-3336767, E-mail miira.makela@welho.com.

Teresa ry

Teresat kokoontuvat ohjelmassa ilmoitettuina aikoina tiistaisin messun jälkeen Marian seurakunnassa Pyhän. Toivotamme tervetulleiksi mukaan kaikki nykyiset ja uudet Teresat ja teresaystävät.

Tämä kuva ”Joosefin, Marian ja Jeesus-lapsen pako Egyptiin” muistuttaa meitä tänä jouluna niistä lukemattomista ihmisistä, jotka ovat joutuneet lähtemään kodistaan, maastaan kohti uusia mahdollisuuksia. Rukoilkaamme Jumalaa heidän puolestaan:

”Herra, kukaan ihminen ei ole sinulle vieras, eikä kukaan niin kaukana, ettei sinun apusi häntä saavuttaisi. Ota suojelukseesi ne, jotka ovat joutuneet pakenemaan kotimaastaan ja eroamaan omaisistaan. Anna heidän täällä meidänkin keskuudessamme kohdata oikeudenmukaisuutta, hyvyyttä ja ystävällisyyttä. Anna heille uusia ystäviä ja uutta toivoa ja anna meille avoin ja ymmärtäväinen sydän heitä kohtaan.” (Rukouskirjasta)

Jouluna Jumala tuli ihmiseksi, sillä hän rakastaa meitä ja tahtoo, että me oppisimme rakastamaan. Siinä joulun vahva sanoma meille tänään, kaiken uuden kynnyksellä!

Siunatkoon Jumala teitä kaikkia jouluna ja jokaisena uutena päivänä.

Jeesuksen pikkusisaret

Vuoden 2014 kodinsiunaus

20 * C + M + B + 14

Uuden vuoden alussa on seurakunnissa taas saatavissa kodinsiunaustarroja idän tietäjien käynnin muistoksi. He olivat nähneet maailman uuden kuninkaan syntymätähden taivaalla ja tähden opastamina he löysivät Jeesus-lapsen, joka makasi eläinten seimessä. He kumarsivat kunnioittavasti kuningastaan ja toivat hänelle sopivia lahjoja: kultaa, suitsuketta ja mirhaa. Tietäjien nimet ovat perimätiedon mukaan Caspar, Melchior ja Balthasar. Lapsen tapaaminen ilahdutti heitä suuresti. Hän täytti heidän sydämensä toivolla, että hän kerran tulee pelastamaan heidän omat kansansa. Tämän siunauksen kanssa jokainen lähti takaisin omaan maahansa, jossa he kertoivat ihmisille Vapahtajan syntymästä. Ja nämäkin iloitsivat suuresti heidän sanomastaan.

Kun siunaamme kotiamme Casparin, Melchiorin ja Balthasarin muistoksi, mekin pyydämme Herraa Jeesusta olemaan aina meidän kanssamme, asumaan sekä meidän kodissamme että sydämissämme ja kaikkien niiden ihmisen sydämissä, jotka vuonna 2014 käyvät luonamme.

Kodinsiunaustarrat myydään lähetysmaissa tehtävän lapsityön hyväksi. Niiden hinta on 2 euroa kappale.

Miten siunataan koti loppiaisena?

Kun koko perhe on kokoontunut yhteen, aloitamme siunausrukouksen ristinmerkillä ja lausumme yhdessä Herran rukouksen ja Terve Maria -rukouksen.

Sitten isä tai äiti lukee yksin tai yhdessä lasten kanssa siunauksen. Sen jälkeen joku kiinnittää

siunaustarran asunnon oveen tai sisäänkäynnin läheisyyteen niin, että se muistuttaa siunauksesta ohikulkijoille. Lopuksi juhlitaan yhdessä tapahtumaa.

Siunausrukous:

Esilukija: Jumala, taivaallinen Isämme! Saattakoon siunauksesi kaikkia niitä, jotka käyvät ulos ja sisään tästä ovesta. Pidä suojeleva kätesi meidän kotimme yllä tämän vuoden aikana.
Kaikki: Aamen.

Avioliittokurssi järjestetään

Pyhän Henrikin seurakuntasalissa tammikuusta 2014 lähtien. Päivämäärät ovat seuraavat: 14.1., 21.1., 28.1., 4.2.,11.2.,18.2. ja 25.2. Kurssi alkaa klo 19.00 ja kestää noin tunnin. Lisätietoja saa isä Marco Pasinatolta, puh. 050 5377775. Tervetuloa!

Auta Filippiinien Haiyan-taifuunin uhreja

Taifuuni Haiyan aiheutti valtavaa tuhoa Filippiineillä perjantaina 8.11.2013. Kuolonuhreja oli tuhansia, arviolta neljä miljoonaa ihmistä jäi kodittomaksi, ja Caritaksen arvion mukaan jopa 13 miljoonaa filippiiniläistä tarvitsee apua. Pahiten myrsky koetteli Leyten ja Samarin saaria.

Paavi Franciscus lähetti surunvalittelunsa Filippiinien presidentille Benigno Aquinolle. Valtiosihteeri Pietro Parolinin allekirjoittamassa sähkeessä sanotaan:

”Syvästi surullisena taifuunin aiheuttamasta tuhosta ja kuolonuhreista hänen pyhyytensä paavi Franciscus ilmaisee sydämestään solidaarisuutensa kaikkia niitä kohtaan, joita tämä myrsky ja sen jälkiseuraukset koskettavat. Hän ajattelee erityisesti niitä, jotka surevat rakkaidensa menetystä ja niitä, jotka menettivät kotinsa. Pyhä isä rukoilee koko Filippiinien kansan puolesta ja rohkaisee viranomaisia ja avustustyöntekijöitä, jotka auttavat myrskyn uhreja. Hän pyytää Jumalalta voimaa ja lohdutusta kansakunnalle.”

Paavi muisti Filippiinien uhreja myös Angelus-rukouksen yhteydessä sunnuntaina 10. marraskuuta: ”Rukoilkaamme näiden veljiemme ja sisartemme puolesta ja pyrkikäämme antamaan heille myös konkreettista apuamme.”

Filippiinien katastrofin uhreja voi auttaa Suomen Caritas ry:n katastrofitilin kautta: IBAN FI73 8000 1270 1545 04, viite 2383.

Piispa Teemu Sippo SCJ vietti Pyhän Henrikin katedraalissa messun Filippiinien taifuunin uhrien ja filippiiniläisen yhteisön puolesta lauantaina 16. marraskuuta klo 16.00. Hiippakunnassa myös luettiin sunnuntaina 17. marraskuuta kaikissa messuissa tämä piispan vetoomus Filippiinien uhrien auttamiseksi, ja sunnuntain kolehti kerättiin heidän hyväkseen:

Rakkaat hiippakuntalaiset!

Me olemme saaneet tiedotusvälineiden kautta tietoja Filippiinejä koetelleesta luonnonkatastrofista. Voimakkaan taifuunin johdosta tuhannet ovat menettäneet henkensä ja lukemattomat ihmiset ovat loukkaantuneet. Valtava määrä ihmisiä on menettänyt kotinsa ja omaisuutensa. Hätä on sanoinkuvaamaton.

Teillä on mahdollisuus auttaa sunnuntain kolehdin kautta Filippiinien historian kaikkien ankarimman katastrofin uhreja. Voitte antaa apunne myös Caritaksen keräystilin kautta (Caritaksen katastrofikeräystili: FI73 8000 1270 1545 04, viite 2383).

Vetoan teidän hyvään tahtoonne ja auttamisen haluunne.

Rukoilkaamme kaikkien taifuunin uhrien puolesta.

+ Teemu Sippo SCJ
Helsingin piispa